De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 56. KAAPSTAD, DONDERDAG, 25 MAART 1886. NO. 4,712.

VERKOOPING

TE

WELGELEGEN "TIJGER VLEY,"

Naby den 11den Mijlsteen,

KAAPSCHE AFDEELING,

In den Insolventen Boedel van W. P. DU PLESSIS, Landbouwer.

DE heer JOHN A. WELCH, Afslager, hiertoe door ons gelast, zal op bovengemelde Plaats verkoopen

Op Morger, Vrijdag,

26 DEZER,

TEN 10.30 V. M.,

1 Wagen, 1 Kar, 2 Paarden, 2 Muilezels, 6 Varkens, 25 Hoenders, 6 Zak Uien, Pompoenen, 1 Egge, 1 Ploeg, 2 Dubbele Tuigen, 1 Zadel en Toom, 14 Zak Koorn, 2 Zak Rog, 1 Zak Stroo, Kaf, Havergerven, Huisraad, enz.

J. T. WATSON,
Eenig Curator.

LEES HIER!

VERKOOPING

VAN

Paarden en Ezels;

DE Heeren MEIRING en ROOS hebben de Ondergeteekenden gelast om te Maitland (Zoutrivier) te verkoopen

Op Dingsdag, 30 Dezer,

TEN 10 URE V.M.,

60 PAARDEN en EZELS, waaronder veelen geleerd.

Uitgezocht aan de Oranje Rivier en met zorg opgebragt.

J. J. HOFMEYR & ZOON,
Afslagers.

GUANO! GUANO!!

GOEDE QUALITEIT,

TE KOOP BIJ

M. L. BENSUSAN & Co.,

KASTEELSTRAAT.

GETROUWD, door den Wel-Eerwaarden Heer A. J. STEYTLER, ten huize van den Vader der Bruid, de Heer WILLIAM IRWIN, vierde Zoon van den Wel-Edelen Heer JOHN IRWIN, van County Down, Ierland, met Jongejuffrouw ALETTA JACOBA MARIA, derde Dochter van den Heer J. A. DU TOIT, Kaapstad.

Geen Kaartjes.

Kaapstad, 23 Maart 1886.

DOODBERIGT.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat de groote God van hemel en aarde, gebieder van leven en dood, den dood toegelaten heeft binnen zeven dagen twee malen onze woning binnen te treden.

Op den 2den Maart 1886, werd onze Kleinzoon CASPER J. H. L. VISAGIE, uit onze armen gerukt, in den ouderdom van 3 jaren en 11 maanden, en op den 3den Maart, werd de Moeder van den overledene, onze eenige dochter, HESTER C. W. VISAGIE, geboren STEENKAMP, geliefde Echtgenoote van CASPER VISAGIE, uit onze armen gerukt, in den ouderdom van 23 jaren en 7 maanden, nalatende haar Echtgenoot en twee kleine kinderen van zeven en drie jaren om haar verlies te betreuren. Zij had vrede bij den Heere gevonden. Twee uren voor haar dood viel zij in eene groote flaauwte; eerst dachten wij dat zij dood was, echter kwam zij weer bij. Toen verhaalde zij aan hare Moeder dat zij in den Hemel was geweest, en verzocht allen die in de kamer waren die te verlaten en de deuren en vensters digt te doen. Het was voor ons ondoenlijk om de stervende alleen te laten, maar zij hield aan, en later werd aan haar verzoek voldaan. Wij bleven vijf of tien minuten buiten en toen wij de kamer weder binnen traden, verhaalde zij voor de tweede maal dat de Heer de sleutels des Hemels aan haar overhandigd had en riep uit: "Ik heb mijnen Verlosser lang verwacht en nu komt Hij."

Een ieder die uit den kelk gedronken heeft zal kunnen beseffen wat onze gevoelens zijn—maar wij willen zwijgen en zeggen: "Hij is de Heer, Hij doe wat goed is in Zijne oogen."

Wij brengen onzen hartelijken dank toe aan onze Zuster HESTER VAN WIJK en haar Echtgenoot WILLEM VAN WIJK voor hunne trouwe hulp aan ons verleend.

Uw bedroefde Vriend en Vriendin,
W. STEENKAMP,
H. C. E. STEENKAMP,
Geboren Louw.

Bloemfontein, dist. Calvinia,
18 Maart 1886.

OVERLEDEN, op Maandag Morgen, den 15den Maart l.l., aan de woning van den Heer M. v. D. S. DREYER, Kloof, in den jeugdigen ouderdom van een-en-twintig jaren, elf maanden en achtien-twintig dagen, CHRISTINA WILHELMINA JOHANNA DE VILLIERS, jongste en geliefde dochter van mej de wed.

C. V. DE VILLIERS.

Diep betreurd.

Doodenkraal, Tijgerberg,
21 Maart 1886.

25 Extra Vette Slagtossen
10 „ „ Slagtkoeijen
350 „ „ Kaapsche Schapen
150 „ „ Merino do.
110 Eerste Klas Kapater Bokken.

Op Dingsdag, 30 Maart a.s.,

ZAL opgemeld getal Vee, publiek worden verkocht te KLAPMUTS STATIE. Zij zijn bij uitstek goed, en de aandacht van slagers en anderen wel waardig.

G. P. STEIJN, Jr.

Paarl, 20 Maart 1886.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBARE LEVENDE HAVE

EN

LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe met instructies begunstigd door de Executeuren van wijlen den heer TIELMAN JOHANNES ROOS, zal publiek verkoopen, te Moddergat, op de plaats Groenrivier, op

Vrijdag, 26 Maart a.s.,

2 Extra Karpaarden
1 Kapkar op Veeren
1 Open do.
4 Ploegen
1 Schoffelmachine
1 Lot Havergerven, enz.

Huismeubelen bestaande uit: Kasten, Tafels, Ledikanten, Stoelen, 1 Sideboard, Slaapkamermeubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz., en wat verder zal worden aangeboden.

Eindelijk, 6 Stellenbosch District Bank Aandeelen.

Verkooping een aanvang nemende ten 10 ure v m.

P. J. BOSMAN, P.W.zn.,
Afslagers.

Stellenbosch, 2 Maart 1886.

☞ **Onmiddelijk na bovenstaande Verkooping zal er een BAZAAR gehouden worden ter afbetaling van de schoolschuld te** *Moddergat.*

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN ZEER KOSTBAAR

ERF, MET GEBOUWEN,

TE STELLENBOSCH.

In den Boedel van wijlen Mej. ANNA S. SYFRET.

DE Executeuren in dezen Boedel zullen Publiek doen Verkoopen, op de Plaats zelve,

Op Dingsdag, 30 dezer,

TE 11 URE,

ZEKER STUK GROND, met de daaropstaande Gebouwen, te Stellenbosch, in de Birdstraat, het Centraalste Gedeelte van deze bloeijende Stad.

De Gebouwen bestaan uit Woonhuis, met zes Kamers, Kombuis, Dispens, enz.; Stallen en Buitengebouwen, allen onder Geriffeld IJzeren Dak.

Het Eigendom is bijzonder geschikt voor een Bezigheidsplek, daar het zoo Centraal gelegen is, en het biedt eene uitmuntende gelegenheid aan voor eene Veilige Geldbelegging.

BONUS! BONUS!

E. R. SYFRET, } Executeuren
F. J. BROERS, Sec. } Datief.

De Heeren J. MADER & Co., Afslagers.

SIMONSTAD.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN BELANGRIJKE

Vaste Goederen.

DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe geautoriseerd door de Executeuren in den Boedel van wijlen den heer ADRIAAN HENDRICKSE, zal publiek verkoopen,

Op Dingsdag, 30 Dezer,

Dat Kostbaar en aangenaam VASTGOED, gelegen aan de Simonstadsche helling, met een allerprachtigst uitzigt over de Stad en de Baai, voorzien van aangename en welingerigte "Cottages," allen in goede orde, groot volgens Kaart en Transport, ruim 2 Morgen; de grond is bij uitstek vruchtbaar, en bijzonder geschikt voor Tuinen, en voorzien van sterk loopend water bijna het geheele jaar door.

Dit Eigendom is bijzonder geschikt voor Forten, en eene aangename verblijfplaats voor de militaire troepen, en kan als zoodanig gerust aan het Engelsche Gouvernement aanbevolen worden.

Het Eigendom zal eerst in afzonderlijke Perceelen, en daarna gezamenlijk worden opgeveild tot gerief van Koopers.

Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen ten 11 ure v.m.

C. W. HENDRICKSE, } Executeuren
WM. WATTS, } Datief.

Stellenbosch, 2 Maart 1886.

P. J. BOSMAN, P.W.z., Afslager.

KOLONIALE
WEESKAMER & TRUSTMAATSCHAPPIJ.

Uitgebreide Verkooping

VAN

VASTGOED,

BESTAANDE UIT

"COTTAGES,"

EN

BOUWPERCEELEN, HUISRAAD

EN

ANDERE GOEDEREN,

TE

DIEPRIVIER EN WIJNBERG.

DE Ondergeteekenden zullen doen Verkoopen op de Plek per Publieke Veiling, op

Vrijdag, 2 April a.s.,

De volgende Verkieslijke VASTE en ANDERE EIGENDOMMEN, nam.:—

In den Boedel van wijlen den WelEd. heer J. G. RATHFELDER.

17 Kostbare Perceelen Grond

Te Dieprivier, nabij de Eigendommen van DR. MEYER, de Heeren J. HIRSCH en Spolander, en grenzende aan Rathfelders Hotel.

Er zijn Drie "Cottages," elk met een goed Stuk Grond annex. Deze zijn altijd aan respectabele Bewoners Verhuurd geweest, tegen winstgevende Huur. Dit Eigendom is zoo goed bekend dat het onnoodig zou zijn om een breedvoerige beschrijving er van te geven. Genoeg zij het te melden dat men op aanhoudend verzoek van talrijke Koopers besloten heeft ze in Bouwperceelen te Verkoopen. De Ondergeteekenden hebben daarom besloten om iedereen gelegenheid te geven zich van Bouwperceel te verzekeren, een kans die zeker niet ligt weer in deze streek zal voorkomen.

Een Plan van het Eigendom ligt ter bezigtiging ten Kantore van den tweeden Ondergeteekende.

In den Boedel van Mejufv. AMY MOORE, Weduwe van wijlen den WelEd. heer J. G. RATHFELDER.

1.—Een Nette en Verkieslijke "Cottage,"

Tusschen Wijnberg en Plumstead, voorzien van alle nieuwere gemakken. Het was voorheen de Woning van den Overledene.

2.—Een Uitgestrekt Stuk Grond

Annex het bovenstaande, dat in Perceelen zal worden aangeboden ten gerieve van Koopers.

VERDER:

Een verscheidenheid HUISRAAD, waarondar een hoeveelheid *Oud Zilver.*

ALSOOK:

Pony Rijtuig, Paard en Tuig, Horden om het Vee op te sluiten, enz.

Verkooping te beginnen om 11 uur.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

J. R. REID, q.q.,
CARL WATERMEYER,
G. W. STEYTLER,
Executeuren Testamentair.

Gebouw der Kamer, 3 Kerkplein,
Kaapstad, 3 Maart 1886.

H. JONES & Co., AFSLAGERS.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VEE, RIJTUIGEN,

BOERDERIJGEREEDSCHAP, ENZ.,

TER PLAATSE

"ALEXANDRIA,"

Van den heer W. A. VAN SCHOOR,

TE KOEBERG.

Op Vrijdag, 2 April aanst.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, opgemeld Vee en Losse Goederen, bestaande uit 7 extra goede gedresseerde Ezels, 3 do., do. Paarden, 4 Koeijen, 2 Achterossen, 1 Bokwagen, 1 Kapkar, 1 Waterkar, 3 Ploegen, 1 Eg, 2 Span Tuigen, 1 Land Krib, 1 lot Zwingels en Ketting, 4 Mestvorken, 2 Vaten. Eindelijk een gedeelte overtollig HUISRAAD en hetgeen meer zal worden aangeboden.

Wed. JAN VAN DER SPUIJ.

Paarl, 20 Maart 1886.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Aardappel Moeren

100 ZAKKEN van bovenstaande geschikt om dadelijk te worden geplant

500 BALEN HOOI

TE KOOP BIJ:

THOS. GREENSHIELDS,

68 Langemarktstraat.

BELANGRIJKE

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN KOSTBARE

Wijn-, Zaai- en Veeplaats

EN

LOSSE GOEDEREN,

TE

TULBAGH.

Op Dingsdag, den 6den (zesden) April 1886,

DE Ondergeteekende, met instructies begunstigd door den WelEdelen heer F. J. MARAIS, Sr., die door ziekelijke omstandigheden besloten heeft zijne Boerderij op te geven en zich van zijne beslommeringen te ontdoen, zal publiek verkoopen op bovengemelden datum,

I. VASTGOED:

De kostbare Plaats genaamd *VROLIJKHEID*, gelegen in de onmiddellijke nabijheid van den "Winterhoek," beplant met omtrent 40,000 Wijngaardstokken en grooten Boomgaard. Ook zijn er prachtige Tuinen en uitmuntende Zaailanden en Veeweide, met volop Water, loopende dwars over de geheele Plaats en drijvende een extra Koornmolen. De Gebouwen bestaan uit Woonhuis en andere Kleine Huizen, die goed verhuurd zijn, en verder de noodige Buitengebouwen, alles in goede orde.

II. LOSGOED:

12 Extra Trekezels, 6 dito Paarden, bij de 80 Aanteelbeesten, waaronder een span Jonge Roode Ossen en 2 Bullen zijn, 1 lot groote Varkens, Karren en Wagens, Keldergereedschap, als Vaten, Brandewijnketels, Ploegen, Tuigen, Zwingels, Kettings, Graven, Pikken, een lot Rozijnen en Pompoenen, enz., enz., te veel om te melden, en verder het gewone assortiment HUISRAAD.

De bovengemelde Plaats, Vee en Goederen hebben geene verdere aanbeveling noodig, daar elkeen, die den heer MARAIS kent, weet dat hij gesteld is op zijn goed.

H. A. FAGAN, Vendu-Afslager.

Vendu- en Agentschap Kantoor,
Dorp Tulbagh.

WORCESTER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbare Veeplaatsen

IN DE GOUPH.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Wijnand du Plessis.

De Ondergeteekenden zullen Publiek doen Verkoopen,

Op Woensdag, 7 April aanstaande,

'S MORGENS TEN 10 UUR,

OP DE STOEP VAN HET STADHUIS, WORCESTER,

DE VOLGENDE KOSTBARE VEEPLAATSEN:—

I.—De Plaats "BOKRIVIER" (Van der Bijl's Kraal), groot 2,138 Morgen. Deze Plaats heeft Standhoudend Water en Groote Zaailanden.

II.—"DAPPERSFONTEIN," groot 4,425 Morgen, heeft 3 Dammen, een waarvan over £600 heeft gekost.

III.—GEDEELTE van "Van der Bijl's Kraal," groot 2,835 Morgen, gelegen annex No. 2.

IV.—Het regt van den Insolvent op de Twee Pachtplaatsen genaamd "GOUVERNEMENTS LEEGTE" en "HOOGEVELD A," groot tezamen 5,755 Morgen.

Deze Plaatsen zijn gelegen in de GOUPH, omtrent 30 Mijlen van Prince Albert Road Station en beroemd wegens het Weiveld, inzonderheid voor Kleinvee.

BONUS ZAL WORDEN GEGEVEN.

J. N. DE JONGH, } Gezamenlijke
F. L. LINDENBERG, } Curatoren.

LINDENBERG & CO., AFSLAGERS.

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBAAR

VASTGOED, STUKVATEN, Enz.,

TE

GROOT DRAKENSTEIN, AFDEELING PAARL.

In den Insolventen Boedel van PAUL ALBERTUS VAN DER BYL, Junior.

De Ondergeteekende zal Publiek doen Verkoopen,

Op Donderdag, 15 April aanst.,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

Die Welbekende en zeer Kostbare Plaats "LORMARINS," gelegen als boven, digt bij den WATERVAL, met Insolvent's regt op de aangrenzende weide. De Gebouwen bestaan uit Woonhuis, Wijnkelder, Stallen en Wagenhuis, Bediendenvertrekken, enz. Het Eigendom is beplant met circa 140,000 Wijnstokken. Alsook eene groote verscheidenheid van andere Vruchtboomen. De Plaats is bekend als een der Beste in het District, en behoeft dus geene verdere omschrijving.

Verder zullen worden Verkocht:—16 Eerste Klas Stukvaten, 11 do. Kuipen, Leggers, Pijpen, Wijnpompen, Wijnen, Brandewijn, Keldergereedschap, Wagens, Karren, 5 Paarden, 3 Koeijen met Kalveren, Distilleerketels, Zadels en Toomen, en wat verder op den dag van Verkoop zal worden aangeboden.

LIBERALE BONUS.

F. J. BROERS,
Eenig Curator.

De Heeren De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

WELLINGTON.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

In den Boedel van wijlen den Heer JAN HENDRIK MALAN,

OP DINGSDAG, 30 MAART 1886,

's Morgens ten 10 ure precies.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd, zullen publiek verkoopen op gemelden tijd en datum, op de Plaats zelve,

I. De Kostbare Plaats genaamd **"Gedeelte van Vondeling,"** gelegen te Groenberg, omtrent 20 minuten rijdens van Wellington, groot omtrent 75 Morgen en 156 Vierkante Roeden.

De Gebouwen bestaan uit een hecht gebouwd Woonhuis, Kelder, Wagenhuis, Stal en Buitenvertrekken, allen goed ingerigt en in perfecte orde.

De Plaats is beplant met 60,000 Wijngaardstokken, meest allen jong en in volle dragt, 250 Vruchtboomen in verscheidene soorten.

II. LEVENDE HAVE.

22 Ossen en Aanteelbeesten, waaronder een mooi span Ossen
1 Paar Karpaarden, Ruins, (Schimmels)
15 Varkens.

III. LOSSE GOEDEREN.

1 Bokwagen met Trekgoed, compleet
1 Kapkar
1 Zadel en Toom
2 Paar Achter Tuigen (Beestevel)
2 Enkele-Voor Howards Ploegen
2 Leeren
1 Groot Zeil
2 Open Karren
1 Geweer
1 Paar Voortuigen
1 Egge
Omtrent 4,000 yards Galvanisch Draad.

IV. KELDERGEREEDSCHAP.

8 Stukvaten van 6 en 7 Leggers
2 Rijders
7 Kuipbalies
Pijpen, Halfleggers, Halfamen, Ankers, Trap- en Onderbalies, Manden, Emmers, Trechters, Vlootjes
1 Wijnpomp met Leiders
2 Brandewijnketels, compleet
Graven, Pikken, Zakken
1 Schroef.
1 Rozijnenketel
1 Zeeppot
1 Kruiwagen

VERDER.

17 Leggers Ouden Wijn
1 do. Azijn, met Legger
15 Zakken Du Toit's Koorn
1 Lot Haver
1 do. Haverstroo
1 do. Drooge Erwten, enz.
3 Leggers Pontac
12 Zakken Rozijnen
6 do. Guano
1 Lot Kaf
1 do. Uijen

Alsook het gewone **ASSORTIMENT HUISRAAD**, bestaande uit Eet-, Zit- en Slaapkamermeubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

Bonus en Ververschingen zullen verschaft worden.

Wed. J. H. MALAN.

Vendu-Kantoor,
Wellington, 16 Maart 1886.

MALAN & CELLIERS, AFSLAGERS.

MARKT-AGENTUUR.

DE Ondergeteekenden wenschen bekend te maken, dat zij heden een VENNOOTSCHAP zijn aangegaan ten einde de MARKT-AGENTUUR, tot onlangs door wijlen den heer CLARENCE VALENTINE STARK gedreven, *VOORT TE ZETTEN*, en dat zij handel zullen drijven onder den naam of de Firma van

STARCK & BLAKE.

WILLIAM ALBERT STARCK.
WILLIAM HENRY BLAKE.

☞ *S. en B. waarborgen dat alle orders hunne beste attentie zullen erlangen en zullen uitgevoerd worden met vaardigheid en spoed.*

Kaapstad, 24 Maart 1886.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

ZEER KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van DAVID FRANCOIS NAUDE.

DE Ondergeteekenden zullen Publiek Verkoopen aan den Hoogsten Bieder, op

Woensdag, 7 April aanst.,

'S MORGENS TEN 10 UUR,

En wel aan het STADHUIS, WORCESTER, na AFLOOP van de Verkooping in den Insolventen Boedel van J. W. du PLESSIS:—

I.—ZEKER KOSTBAAR EIGENDOM, gelegen te Over Hexrivier, GEDEELTE van de Plaats "AAN DEN DOORNRIVIER," groot circa 266 Morgen en in eene vroegere Advertentie alreeds breedvoerig omschreven. Er kan slechts worden bijgevoegd dat het een der Kostbaarste Plaatsen is in dit District, geschikt voor Wijn-, Graan-, Vee- en Struisvogel Boerderij, enz.

II.—DE BEROEMDE VEEPLAATSEN "KOELEFONTEIN" en "NAUDE'S DAM," gelegen halverwege tusschen Worcester en Robertson, groot circa 1,400 Morgen.

Dit Eigendom zal in twee of meer afzonderlijke Deelen opgeveild en Verkocht worden met RUIM BONUS.

LINDENBERG & Co., Afslagers.

Geneeskundig Berigt.

DR. VAN BREDA zal voor DR. PETERSEN ageeren gedurende zijne afwezigheid uit de Kolonie, en kan geraadpleegd worden aan DR. PETERSENS Woning, 14 Walestraat, op de gewone uren.

MARKTPRIJZEN.

Van 23 en 24 Maart, 1886.

	£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, per mud ..	0	8	6	— 0	13	6
Appelen, per 100 ..	0	0	9	— 0	3	0
Azijn, per legger	3	0	0	— 3	8	0
Boonen, per mud	1	3	6	— 1	12	9
Beet, per bos.	0	0	1	— 0	0	1
Boter, per lb.	0	2	0	— 0	2	0
Druiven, per mand ...	0	0	10	— 0	1	7
Eenden, per stuk	0	2	0	— 0	2	1
Eijeren, per 100	0	12	0	— 0	16	0
Garst, per mud	0	6	6	— 0	6	6
Hoenders, per stuk ..	0	1	3	— 0	1	5
Haverg. per 100 lb. ...	0	2	10	— 0	4	9
Kool, per stuk ...	0	0	1	— 0	0	2
Kweeperen, per 100 ..	0	0	6	— 0	1	0
Kaf, per 16 zak.	2	11	0	— 2	11	0
Korsen, per mud	0	15	8	— 0	17	7
Pisangs, per bos	0	4	6	— 0	4	6
Patattas, per mud	0	3	6	— 0	5	6
Pompoenen, per stuk ..	0	0	4	— 0	0	4
Rog, per mud	0	10	4	— 0	10	4
Rijsjes, per mud	0	10	6	— 0	10	6
Rozijnen, per lb. ..	0	0	1	— 0	0	1½
Rapen, per bos	0	0	1	— 0	0	1
Tomatoes, per 100 ..	0	0	6	— 0	1	6
Uijen, per mud	0	3	6	— 0	6	0
Vijgen, per 100 ..	0	1	0	— 0	1	3
Wortelen, per bos.	0	0	1	— 0	0	1
Watermeloenen, pr.stuk...	0	0	2	— 0	0	6

Dingsdag, 23 Maart, 19 Wagens en 43 Karren.
Woensdag, 24 Maart, 19 Wagens en 43 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 23 en 24 Maart, 1885.

Aardappelen, per mud ..	0	5	0	— 0	12	0
Appelen, per 100	0	0	4	— 0	1	9
Amandelen, per lb... ...	0	0	1½	— 0	0	1¾
Azijn, per ½ aam	0	6	0	— 0	6	9
Boonen, droogo, per mud	1	4	0	— 1	4	6
Boter, per lb.	0	1	5	— 0	2	6½
Beet, per bos	0	0	1	— 0	0	1½
Druiven, per mand . .	0	0	8	— 0	1	9
Eenden, per stuk ..	0	1	9	— 0	2	8
Eijeren, per 100	0	9	0	— 0	13	0
Hoenders, per stuk ...	0	1	0	— 0	2	0
Kool per stuk ...	0	0	0½	— 0	0	2
Kweeperen, per 100 ...	0	0	4	— 0	1	6
Kalkoenen, per stuk ...	0	5	10	— 0	5	10
Mielies, per mud	0	10	6	— 0	10	6
Okkernoten, per lb.. ...	0	0	4½	— 0	0	4½
Peren, per 100	0	0	4	— 0	5	0
Patattas, per mud	0	3	6	— 0	4	6
Pijnappelen, per stuk ...	0	0	2	— 0	0	4½
Rozijnen, per lb.	0	0	1½	— 0	0	1½
Struiseijeren, per stuk ...	0	1	4	— 0	1	4
Uijen, per mud ..	0	4	6	— 0	6	0
Vijgen, per 100	0	0	9	— 0	0	10
Varkens(ongemest),pr stuk	0	9	6	— 0	10	6
Wild (Bokken), per stuk	0	4	6	— 0	4	6
Wortelen, per bos	0	0	0½	— 0	0	0½

LIJST VAN VERBANDEN.

Maart, 1886.

HYPOTHEKEN.

16 Coetzee, H B..	Levy, B	Aliwal Nrd
16 Greyling, D J .	Sauer & Orsmond	Aliwal Nrd
16 Jurgenson, C..	Hay, Wed W..	Kaaps Afd
16 Eisenbach, J ..	Lageman, P ..	Kaapstad
16 Bikkers, H .. / Olivier, J ..	Te Water, F ..	Graaff-Rein
16 Odendaal, P B	Reitz & Versfeld	Riversdale
16 Barendse, P B	Watson, T.. ..	Kaapstad
16 Blomkamp, B B	Bayes, C	Kaapstad
16 Masureik, A ..	Algemeene Boed.	Kimberley
16 Schickerling, H N	Protecteur.. ..	Malmesbry
16 Rossouw, W J C	Woolley, H ..	Dordrecht
16 Mays, J H ..	Fourie, W & C..	Grey Town
17 Louw, A J ..	Louw, N S ..	Kaaps Afd
17 Salie, G	Phillips & Brood.	Kaapstad
17 Reiner, J ..	Dielitz, A.. ..	Kaaps Afd
17 Morkel, W L..	Kleyn, J	Caledon
17 Theron, A A..	Kleyn, J	Caledon
17 Brink (M Human)	W P Ad & T Co	Kaapstad
17 Skinner (M Schrosbee) ..	Bouwgenootschp.	Tarkastad
17 Stubbs (E Evens)	Woodford, Boed J & M	Whittlesea
17 Staples, J ..	Hope, C G ..	Queen's Tw
17 Reese, E.. ..	Wykehum, J ..	Worcester

KUSTINGS.

16 Rabie (J E de Wet)	Executeurskamer	Worcester
17 Trustees Club Co	Rubidge, C ..	Graaff-Rein
17 Trustees Club Co	Parkes, J S ..	Graaff-Rein

KINDERBEWIJS.

16 Rhodes, A ..	Minderj kinderen	Worcester

KONTRAKT.

16 Vinnicombe, A H H .. .. / Groom, C ..	.. ..	Kokstad
17 Moolman, W A / Liebenberg, C A	.. ..	Calvinia

VERKOOPINGEN.

Maart 25.—Eenzaamheid, afd. Paarl, Vee, Rijtuigen, Boerderijgereedschap, enz., van de Wed. J. A. Mijburgh,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 25.—Twee Vlei, afd. Malmesbury, Ezels, enz. van S. J. van der Spuy,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslagers.

„ 26.—Stellenbosch, Levende Have, Losse Goederen, enz., in den boedel van wijlen den heer T. J. Ross,—P. J. Bosman, P.W.zn Afslager.

„ 29.—Rosebank, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. F. Stanford. H. Jones en Co., Afslagers.

„ 30.—Stellenbosch. Vaste Goederen, in den boedel van wijlen den mejufvrouw A. S. Syfret,—J. Mader & Co., Afslagers.

„ 30.—Simonstad, Vastgoed, in den boedel van wijlen den heer A. Hendrickse,—P. J. Bosman P.W.zoon, Afslager.

„ 30.—Groenrivier, nabij Riebeek West, afd Malmesbury, Levende Have, Losse Goederen, enz., van D. P. S. Brink.—J. W. Moorrees, Jr. en Co., Afslagers.

„ 30.—Klapmuts Statie, Ossen, Schapen en Bokken, van G. P. Steijn, — J. S. Marais, & Co., Afslagers.

„ 31.—Klapmuts Statie, Ezels, van D. F. de Villiers,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 31.—Nieuwstraat, Kaapstad, Vastgoed, Huisraad, enz., in den boedel van wijlen Mej. F. L. A. Stadler. G. H. Moller, Afslager.

April 1.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van T. D. Barry. J. S. Marais en Co., Afslagers.

„ 2.—Alexandria, Koeberg, Vee, Rijtuigen, Boerderijgereedschap, enz., van Wed. J. van der Spuy,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

„ 5.—Rondebosch, Vastgoed, in den insolventen boedel van T. Holdsworth. H. Jones en Co., Afslagers.

„ 6.—Kraalboschvallei, afd. Malmesbury, Levende Have, van H. J. Kotzé,—J. W. Moorrees, Jr. & Co., Afslager.

„ 7.—Worcester, Vastgoed, in den insolventen boedel van D. F. Naudé. Lindenberg en Co., Afslagers.

„ 7.—Worcester, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. W. Du Plessis,—Lindenberg & Co., Afslagers.

„ 21.—Calvinia, Vastgoed. H. Wm. Smith, Afslager.

„ 22.—Rondegat, dist. Clanwilliam, Levende Have, Losse Goederen, Boerderijgereedschap, enz., van A. E. van Wijk,—D. J. A. van Zijl, Afslagers.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVALS.

March 26—Habiebt, HIGMS, 840 tons, Capt Von Schukmann, from St Paul de Loando Feb. 23, to this port, bound for Cameroons. Consul, agent.

TABLE BAY.—DEPARTURE.

March 23—Namaqua, ss, 116 tons, H J Hanson, for Port Nolloth. Cargo, general.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 25 MAART 1886.

RABAT VOOR AFSTAND.

HET Boerencongres te Port Elizabeth heeft zoo als wij in ons vorig nommer aanduidden, onzes inziens menig een misslag begaan; maar misslagen zijn menschelijk, en wij willen het over de besluiten waar wij reeds het onze over gezegd hebben, niet verder lastig vallen. Hetgeen er in zake het Spoorwegtarief gesproken en besloten is hebben wij tot dus ver niet in behandeling genomen, schoon er wel degelijk iets op te zeggen valt. Een klagt, b.v., werd geuit over de onregtvaardigheid om, bij een wijziging van het tarief, aan vellen, wol en angorahaar niet dezelfde begunstiging te schenken die aan koorn, wijn en brandewijn was gegeven. Nu is het waar dat het nieuwe tarief het vervoer van Koloniaal koorn goedkooper maakt dan vroeger, maar in welk opzigt is er een verandering ten gunste van Kolonialen wijn en brandewijn gemaakt? In geen ander dan dat, terwijl dezen voortaan tegen dezelfde prijzen als vroeger vervoerd zullen worden, de vracht voor ingevoerden wijn en brandewijn verhoogd is. Dat de Regering ditzelfde voordeel niet toestaat aan wol enz., dat is louter omdat er hier geen wol wordt ingevoerd, althans niet langs den zeeweg. Willen de Koloniale wolboeren een dergelijk voordeel als de Koloniale wijnboeren, dan kan dit zoo als reeds bij een vroegere gelegenheid door ons is opgemerkt, nergens anders in bestaan dan in het verhoogen der vracht voor Vrijstaatsche wol, en wij gelooven niet dat zij dit verlangen. Ons dunkt het genomen besluit over het Spoorwegtarief voor wol enz. op niets anders te berusten dan op een misverstand, dat trouwens moeijelijk te verklaren is als het zich op een vergadering van zoo ontwikkelde en progressieve boeren als die te Port Elizabeth voordoet.

Wat wij thans, naar aanleiding van het gesprokene op het Boerencongres over het Spoorwegtarief, zullen in het midden brengen, strekt niet om in eenig opzigt het Congres de les te lezen, maar alleen om een punt toe te lichten dat hier in de Kolonie nog niet naar eisch schijnt begrepen te worden. Dat de kwestie van rabat voor afstand hier ter spraak is gebragt, dat is, zoo als men weet, in verband met den strijd tusschen de Kaapstad en Port Elizabeth. Port Elizabeth wij volstrekt niets verliezen van het voordeel dat het, tegenover de Kaapstad, door zijn ligging geniet, en het staat dus het beginsel voor, jaren geleden door dat model van een Port Elizabether, wijlen den heer J. Paterson, verkondigd, nl. dat van berekening van het tarief naar den afstand in mijlen. De Kaapstad wil niet, zoo als men te Port Elizabeth en ook op het Boerencongres beweerd heeft, een tarief waardoor Port Elizabeth het voordeel verliest van digter bij Kimberley te zijn. Zij wil alleen een toepassing van het beginsel van rabat voor afstand waarbij het verschil in afstand minder sterk tegen haar zal werken. Rabat voor afstand neemt het verschil van afstand niet in dier voege weg, dat men voor een vervoer van 400 mijlen niet meer betaalt dan voor een van 300, maar het werkt met een gelijkmatige bekorting, zoodat er, hoe verder men komt, steeds iets meer van den geheelen afstand wordt afgetrokken, en het dus gebeuren kan dat men, 400 mijlen ver zijn goederen verzendend, niet 40 maar 30 maal zooveel betalen moet als voor 10 mijlen. Als intusschen de Kaapstad voor een bepaalde toepassing van dit rabat ijvert omdat zij er voordeel van kan trekken, terwijl Port Elizabeth die toepassing bestrijdt omdat het de voordeelen van zijn ligging er door ziet verminderen, dan handelen beiden zoo als havensteden plegen, en het lust ons thans niet om voor de belangen van een van beiden te pleiten. Wat wij hier willen uiteenzetten is alleen datgene wat op een Boerencongres het punt is waar men het meest op moet letten, nl. in hoever de Koloniale boerenstand door het rabat voor afstand, zoo als het thans hier bestaat, gebaat of geschaad wordt.

Kimberley daarlatende, dat ten gevolge der diamantmijnen ontstaan is en dat een geheel afzonderlijke plaats onder de Koloniale steden inneemt, is het duidelijk dat in een Kolonie als deze het publiek dat Koloniale produkten verbruikt zonder zelf ze te produceren, voornamelijk in steden in de buurt der kust wordt gevonden. Leggen boeren in de buurt dier steden zich op productie van groenten, vruchten, boter en andere dergelijke artikelen van dagelijksch verbruik toe, dan vinden zij er een betere markt dan in het binnenland. Buitendien, hoe verder een boer het binnenland inwoont, des te meer betaalt hij voor alles wat hij niet anders dan uit de Koloniale havensteden kan ontvangen, en des te meer kost hem tevens het vervoer van die waren naar de kust, die voor uitvoer bestemd zijn. Het kan gebeuren dat om die redenen een tak van productie die in de buurt dier steden winst afwerpt, in het binnenland wegens de schaarschte van het vervoer in het geheel niet betaalt. Nu is het stellig voor een Kolonie van belang dat elk deel van het land zooveel opbrengt als het kan. Het zou zonde en jammer zijn als men ergens een streek had, expresselijk er voor vervaardigd om er wolschapen te houden, maar zoo ver van eenige handelshaven verwijderd dat de waarde der gewonnen wol niet gelijk stond met de kosten voor het vervoer naar zee benoodigd. Datzelfde geldt voor koorn en alle andere produkten. Hoe werkt nu, met het oog hierop, het rabat voor afstand? Het ontheft den verafwonenden boer van een deel van het bezwaar dat voor hem uit zijn afstand van zee voortvloeit. Het maakt dat hij de ingevoerde waren die hij behoeft wel minder goedkoop bekomt dan een boer die wat nader bij de haven woont, maar toch goedkooper dan het geval zou zijn als het vervoer alleen naar mijlen werd berekend. Het stelt hem, wat het vervoer van zijn wol en andere produkten naar zee betreft, niet gelijk met iemand die half zoo ver van de haven af is, maar het vermindert toch de kosten van het vervoer dier produkten. Is het nu, in een land waar men steeds verder Noordwaarts en van zee af trekt om nieuwe streken te ontginnen, geen gezondo politiek om de nadeelen van den afstand van zee voor den boer te doen afnemen? Zal eenig boer in Cradock het een onregtvaardigheid rekenen dat, nu Colesberg zoo veel verder per spoor van Port Elizabeth is dan zijn eigen plek, het vervoertarief aan den Spoorweg zoo wordt ingerigt dat het verschil tusschen het vervoer van zijn eigen wol en die van zijn Colesberger vrienden wat minder is dan het zou moeten zijn als men het geheel en al naar den afstand in mijlen berekende? Wij gelooven dit evenmin als dat onze Koloniale wolboeren de Vrijstaatsche wollen benadeelen. Wij gelooven niet dat onze boeren voor een Spoorwegpolitiek zijn die met de noodzakelijkheid om de productie van de meer binnenwaarts gelegen deelen der Kolonie te begunstigen, niet te rade gaat, en juist daarom gelooven wij dat als de Koloniale boerenstand het beginsel van rabat voor afstand regt begrijpt, hij zich niet, zoo als thans, zal laten verleiden om het te veroordeelen, maar zien zal dat het wel degelijk nuttig werken moet.

'T EEN EN ANDER.

HET Engelsche volk gaat met reden er voor door om een praktisch inzigt in politieke zaken te hebben, dat men bij andere volken niet in dezelfde mate aantreft, en de Britsche Constitutie heeft in de praktijk steeds beter beantwoord dan die Grondwetten die wel op het papier mooi lijken ineen te zitten, maar niet in het volksgemoed zijn geschreven. Met echter het verklaren van oorlog, het sluiten van verdragen en het aanhechten van gebied van den werkkring der Uitvoerende naar dien der Wetgevende Magt over te brengen maakt men geen geringe inbreuk op het politiek mechanisme van het Verenigde Koningrijk; en dat een voorstel in dien zin zoo nabij geweest is om de meerderheid in het Huis der Gemeenten te erlangen als dat van den heer Richard, dat dunkt ons een bedenkelijke zaak.

Administrateur Shippard komt naar hier, welligt om met Z.Exc. Sir H. Robinson vóór diens vertrek de zaken van Bechuanaland te bespreken, en daarin is niets vreemds. Vreemder lijkt het dat, hoewel wij nooit van de ongezondheid van Bechuanaland vernomen hebben, ook niet toen Generaal Warren's leger er lag, eerst Magistraat Surmon om redenen van gezondheid zijn plek te Mafeking moest verlaten, en thans, al weder voor zijn gezondheid, Magistraat Abr. Robertson zich juist op een oogenblijk van zijn plek verwijdert dat zijn aanwezigheid, wegens het vertrek van den heer Shippard, bijzonder wenschelijk kan schijnen. Is er waarheid in hetgeen wij reeds eenigen tijd geleden uit een betrouwbare bron vernamen, dat aan gemelden Magistraat door den heer Shippard reeds op den dag zijn aanstaand ontslag werd aangekondigd toen hij het gewaagd had om, tijdens het verhoor van de leden van het oude Bestuur, onder anderen getuigenis af te leggen die gemelden heer hoogst ongelegen kwam? Wij maakten in der tijd dit verhaal niet publiek, omdat wij het door geen andere omstandigheid zagen bevestigen; maar het telegram uit Vrijburg geeft iets wat zeer naar zulk een bevestiging lijkt. Vergissen wij ons, dan zal ons dit zeer verheugen, maar dan hopen wij dat onze vergissing door iemand die op de hoogte der zaak is in een duidelijk licht zal gesteld worden.

In de zaak van den heer De Waal tegen Miss Philpe, waarvan men een verslag in onze nieuwskolommen zal vinden, pleitte de agent voor verweerderes geen regtvaardiging, wat echter niet belette dat verweerderes, als getuige opgeroepen, gelegenheid kreeg om heel wat te zeggen wat eigenlijk onder zulk een pleit thuis hoorde. Daarouder kwam het een en ander voor waar niet slechts eischer en zijn dochter maar ook het Afrikaner publiek reden had om zich over te ergeren, bepaaldelijk wat er verteld werd over de leugenachtigheid die hier in de Kolonie onder kinderen zal heerschen. Maar wat beweert Miss Philpe? Dat zij het haar pligt acht om haar school van leugenaarsters te zuiveren, en dat zij daarom Rijkie de Waal heeft weggestuurd. In hoe ver heeft nu gemeld meisje, volgens Miss Philpe's eigen getuigenis, zich als leugenaarster gekenmerkt? Slechts in twee gevallen, en dat wel gevallen van dien aard dat ieder die persoonlijk in het onder wijzersvak is werkzaam geweest, inzien moet dat het bewijs van het werkelijk vertellen van den leugen, zelfs al let men niet op de weêrlegging er van door getuigen, merkwaardig zwak en naauwelijks genoeg voor een vermoeden is. Wij willen thans niets ten voordeele of nadeele van Afrikaner kinderen zeggen; maar stellig is het dat als iemand die een exempel wil stellen ten einde hen van leugenachtigheid te genezen, er geen beter weet te vinden dan dat door Miss Philpe gekozen, dit als een merkwaardig bewijs van de waarheidsliefde van het kinderras alhier kan gelden.

De rede van den heer Upington te Caledon lijkt ons, in weerwil van de aanvallen die de *Cape Times* er op maakt, bijzonder gepast en volstrekt niet ontbloot van ernst nuttige wenken aan zijn gehoor. Welligt komen wij er later op terug, maar reeds nu willen wij opmerken dat, zoo wij er iets op aan te merken hebben, dit de afwezigheid van duidelijke verklaringen betreft omtrent hetgeen de Regering tijdens de Parlementszitting doen gaat. Niet eenmaal geeft onze Eerste Minister te kennen dat de Regering een Wet op de Brandziekte wil indienen; en wij kunnen niet ontkennen dat, als zij dit niet doet, zij onzes inziens een vrij ergen misslag zal begaan. Onze rentegen hopen wij—wij durven, ongelukkig, het woord "vertrouwen" hier niet bezigen,—dat de ingenomenheid van den heer Upington met de vervreemdheid der Naturellen onder een "Boer" Ministerie, hem er niet toe zal verleiden om die ellendige Naturellenwetten van verleden jaar weder ter tafel te brengen, welker aanneming de Kolonisten tot onbetwistbaar nadeel zou strekken. Die op de vertegenwoordiging der Transkei is noodig; maar dat wettigen van barbaarsche toestanden waar de philanthropische Commissie voor de Naturellenzeden voor was is niets anders dan een schrede op den weg die tot de nederlaag der Kolonisten in den grooten strijd des levens leiden moet.

GRAAFF-REINET heeft verleden week door een orkaan geleden, die onder anderen eenige daken heeft doen verhuizen.

AARDAPPELS deden onlangs, te K. W. Town op de markt, 61 à 91. per zak van 200 pond. Dat's een land voor Iersche emigranten!

AAN CORRESPONDENTEN.—Weder moeten wij vrij wat ingezonden stukken en brieven tot nader laten blijven, waaronder de petities uit Carnarvon, die wij in ons volgend nommer een plaats zullen geven.

EEN ZONNESTEEK.—Nabij Jamestown is een 9-jarige zoon van den heer P. H. de Villiers, van Grootkraal, bij het nemen van een bad door een zonnesteek getroffen, waaraan hij den volgenden dag overleed.

BOKKEN.—Eenige fraaije exemplaren van de grootste en zeldzaamste bokkensoorten van Z. Afrika zijn voor het Museum opgestopt, en wachten slechts op behoorlijke plek om er hun vertooning te maken.

EEN DUITSCHE KANONNEERBOOT, de *Habicht*, Kommandant Von Schuckmann, is Dingsdag hier binnengeloopen. De Eerste Officier draagt een naam wel bekend in Z. Afrika, nl. dien van Borckenhagen.

GULDEN TIJDEN!—In Februarij ll. heeft 's lands inkomen £41,457 minder bedragen dan in Febr. 1885, en voor de acht maanden die met 28 Februarij eindigen heeft men £132,218 minder gehad dan in denzelfden tijd van het financieele jaar 1884—85.

VASTGOED.—Twee huizen in Hanoverstraat zijn Maandag door de heeren Hofmeyr en Zoon het een voor £90 en het andere voor £165 verkocht. In den boedel van wijlen den heer C. L. Wicht is Dingsdag door den heer G. H. Möller vastgoed verkocht voor £544.

EEN KAFFER aan de Chalumna heeft zijn vrouw, met wie hij op niet al te besten voet was, met gebonden handen en voeten opgehangen, en men zoekt hem thans op te vangen ten einde een dergelijke operatie door den arm der wet aan hem te laten verrigten.

DE OOST LONDENSCHE BOERENVEREENIGING heeft een besluit genomen ten gunste van bekorting der ambtenaarstraktementen, en bittere klagten geuit over den last door de besnijdenisplegtigheden en intonjane dansen der Naturellen gebaard.

DE REGERING heeft het gewonnen in een zaak te Kimberley, waar de firma Dunell, Ebden & Co. beslag had laten leggen op een locomotief, ten gevolge van een uitspraak ten haren gunste tegen Firbank, Pauling & Co., en waar de locomotief in kwestie beweerd werd aan de Regering te zijn overgedaan.

IEDEREEN DIE AAN LEVERKWALEN lijdende is, zoude dadelijk verlichting erlangen, door den heeren Ryall & Co. van Kaapstad te schrijven om een doosje der beroemde Afrikaansche leverpillen, twee shilling en six pence insluitende per postwissel of zegels. Een zeer merkwaardige medicijn.—*Adv.*

CERTIFIKAAT HERDRUKT. —"Bij mijn lang verblijf in Zuid Afrika leed ik hevig aan de heerschende oogintlammatie. Alle middels bleven vruchteloos, totdat ik Dr. Romershausen's Oog Essens (verkrijgbaar bij Dr. C. F. Juritz & Co.) gebruikte, en nu ben ik er volkomen van genezen, zonder dat er sporen van zwakheid achter gelaten zijn.—Get. C. Hugo Hahn, Zendeling Rijnsch Genootschap."—*Adv.*

BURGEMEESTER VAN RIJNEVELD.—Regtskundig advies van den Procureur Generaal, te Graaff-Reinet aangevraagd over het gedrag van den Burgemeester in het weigeren om een openbare vergadering te beleggen, houdt volgens de *Graaff-Reinetter* in dat men den Burgemeester om die weigering in regten kan vervolgen, en geeft tevens wenken hoe dit met het minste bezwaar te doen.

DE VERBINDINGSLINIE.—Een Queenstownsch blad, dat de linie bezuiden Stormberg boven de Noordelijke aanprijst, berigt dat er spraak is tot zekere vergadering met de Queenstownsche parlementsleden op 30 dezer ook eenige verdere invloedrijke grensmannen uit te noodigen, ten einde tot een afdoend besluit over de Spoorwegkwestie te kennen.

DE VERJAARDAG van den Duitschen Keizer is Maandag ll. op drie verschillende plekken gevierd nl. in de Beurs, waar Dr. Bieber over een aantal gegoede Duitschers presideerde, in het Albion Hotel en in de "Royal Albert Hall." Overal heerschte een opgewondenheid zoo als men slechts zelden in Afrika maar des te meer in "des Deutschen Vaterland" ziet, en die, volgens een tijdgenoot, Dingsdag door katterigheid stond vervangen te worden; maar ter eerevan zijn Keizer katterig te zijn, dat is een gewaarwording, waar trots het weldra van misselijkheid winnen moet.

VERGADERINGEN. — De Executeurskamer hondt op 1 April een buitengewone vergadering om een lid der directie in plaats van Dr. Roux te kiezen, die bedankt heeft; en op 15 April heeft er een van de "Cape of Good Hope" Bank plaats, ten einde een wijziging in de akte van oprigting te maken die door de vermindering van kapitaal noodig is geworden, en leden der directie te kiezen in plaats van wijlen Kapt. Murison, den heer Manuel, die bedankt heeft, en den heer Thorne, die zich niet in de Kolonie bevindt.

TEEURIGE VERLIEZEN.—"Het is met leedwezen," zegt de Richmondsche *Era*, "dat wij te melden hebben van den zwaren slag aan den heer en mejufv. Jac. Visser van Schotelfontein. Zij hebben binnen de laatste drie weken niet minder dan vijf uit hunne acht kinderen moeten naar den graf zien dragen, de uitslag van witte zeere keel die hen bezocht. Het geheele publiek gevoelt veel voor de ouders onder de treurige omstandigheid waarin zij verkeeren, voornamelijk als wij denken aan een dochter van bij de 17 jaren en een eenigen zoon te moeten afgeven."

BURGERSDORP. — De gebroeders Piet en Frederik Hemming, eigenaars van twee der fraaiste plaatsen in Albert, een van welke met een stoompomp voorzien is om water uit Grootrivier voor besproeijing en voor het drijven van een melen op te pompen, hebben besloten aan den trek deel te nemen door de heeren Van der Merwe en Albertse gepredikt; en de *Gazette* is er blijkbaar meê ingenomen dat er bij welgestelde boeren in het district zooveel van dien geest zit die zoo menig Afrikaner de avonturen van een trek boven een makkelijk leventje in de Kolonie heeft doen verkiezen. Een verhaal van juffr. Venter, echtgenoot van den heer Johannes Venter, van Schuurfontein, die in de vorige maand in haar voorhuis zittende door den bliksem gedood is, bevat dit merkwaardige dat zij den geheelen morgen, schoon gezond en wel, onrustig rondwandelde, het een en ander onder hare kinderen uitdeelde, en gevraagd waarom zij zoo in beweging was antwoordde: "ik zal rondloopen tot ik sterf."

De "FLIRT" thans hier in de Baai, blijkt geen nieuw bord met "Britsch gebied" aan St. Lucia Baai geplaatst te hebben, om reden dat het oude bord er nog was; maar wel heeft zij dit opgeschilderd en voor de oude door den wind aan flenters gescheurde Britsche vlag een nieuwe in de plaats gesteld. Zou het echter voor Harer Majesteits Regering niet goedkooper uitkomen om het schilderen aan een ambachtsman uit Vrijheid, het leveren van nieuw vlaggedoek aan een winkelier aldaar te gunnen, in plaats van een heele kanonneerboot er heen te zenden, met de kans er bij dat een deel der bemanning in de branding omkomt?

EEN DAPPER MIDDELBURGER.—Toen de heer Alwijn van den Berg, zoon van den heer Barend van den Berg, van Slootfontein, op Maandag van verleden week door zijn vaders kamp ging om waterlemoenen te plukken werd hij aangevallen door een mannetjes vogelstruis, die regelregt op hem afkwam, en hem op de borst schopte. De heer Van den Berg greep de vogel bij den nek en een korte worsteling vond plaats, waarin de man de overwinnaar bleek, daar de vogel, toen hij losgelaten werd, het op een loop zette. Als de heer Van den Berg minder couragie gehad had, was hij waarschijnlijk door den vogelstruis doodgeschopt geworden.

BIJNA VERDRONKEN.—Een boot kwam Dingsdag avond te half negen aan het Middenhoofd, met den hofmeester en de hofmeesteres der *Courland* (geen getrouwd paar) aan boord, toen bij het uitklimmen der twee aan denzelf de kant het vaartuig omkantelde, en beiden in het water vielen. De man kreeg een riem beet die hem werd toegestoken, en kwam met een nat pak er af; de vrouw werd eerst uitgehaald toen zij geheel bewusteloos was; en schoon zij later weer bijgebragt was zij zoo naar dat men haar naar het hospitaal moest brengen. Zij is echter thans weder vrij wel, en aan haar eigen plek te Papendorp. Reeds in den namiddag was een jongen van het hoofd gevallen, en door een bootman uitgehaald.

ALIWAL NOORD.—Vandaar verneemt men den dood van den heer R. MacGregor, een tijd lang hoofdonderwijzer aan de Gouvernementsschool, maar als zoodanig bedankt hebbende wegens slechte gezondheid. De plaatselijke procureurs hebben hunne bedenkingen tegen de praktijk der agenten onder de vermeerderde bevoegdheid der Magistraatshoven ingetrokken. De hoofddiender die de gevangenen Norris-Newman en Herfst naar Aliwal moest brengen, had op een rustplek zijn pistoolhalster op den grond gelegd, en bevond bij het oprapen er van dat een ringhals er zijn verblijf in had gekozen. Dit vond hij maar half prettig, maar een zijner gekleurde dienders maakte het ondier dood, en de karavaan ging dus verder, zonder haar aanvoerder door een slangenbeet verloren te hebben.

NATAL.—De Natalsche *Boerenvriend* bevat, naast een stuk uit Zululand dat men elders in ons blad zal vinden, vooreerst een artikel ten betooge dat het bestaan der Nieuwe Republiek voor Natal voordeelig is, ten tweede een om er op te wijzen dat Natalsche mielies, die beter zijn dan Amerikaansche en in Natal zelf, nu de oogst goed is, slechts 5s. den zak doen, met goed gevolg naar Engeland kunnen vervoerd worden, en eindelijk een brief uit Noodsberg, waarin er op gewezen wordt dat het in het land eerst dan goed kan gaan als men de Naturellen leert werken in plaats van ze te laten luijeren en van elders koelies in te voeren. Iets dergelijks wordt, zoo als men weet, ook door ons gedebiteerd, maar het praktisch gevolg onzer betoogen laat op zich wachten, al ontbreekt het onze zienswijze niet aan hen die ze deelen.

EEN GROOTE AAP, van het orang outan ras, heet thans tusschen Colesberg en Steynsburg zijn (of liever haar, want het is een wijfje) verblijf te houden, een Kaffervrouw haar arm afgescheurd, een boerenvrouw, die zij van den stoep van het huis begluurde, zoo bang gemaakt te hebben dat zij van schrik gestorven is, en door een Kaffer, den man der vrouw met den afgescheurden arm, te zullen zijn doodgeschoten, zoo hij niet bij tijds tot de overtuiging was gekomen dat het veiliger was om naar huis te keeren. Het dier heeft blijkbaar zekere verwantschap met de juffrouw anderkant Tafelberg, schoon het niet zoo als deze kenteekenen draagt van tot het spokenras te behooren, en welligt ook met de zeeslang en de Humansdorpsche en Tulbaghsche landslangen; en stellig handelt het verstandig met op een tijd voor den dag te komen dat het parlementaire werk een eerzaam courantier niet belet er zijn aandacht aan te wijden.

ORANJE VRIJSTAAT.—Nieuws is vandaar niets te berigten, behalve den dood van den heer Edmonds, vroeger Stadssecretaris te Bloemfontein, de aanneming van een requisitie voor Ladybrand door Dr. Kellner, van Bloemfontein, en de noodige bezuinigingsvergaderingen. Intusschen is ons met de *Express* een boekje gezonden welks schrijver de redacteur van gemeld blad schijnt te zijn, en dat een betoog inhoudt hoe men de wees- en schoolfondsen zoo zou kunnen beheeren dat de boeren er geld op hypotheek uit kunnen krijgen zonder den hoogen interest dien zij thans moeten betalen. Het plan heeft zekere verwantschap met dat van het reddingsfonds, maar een groot onderscheid is dat het meeste kapitaal er voor benoodigd reeds voorhanden is. Om die verwantschap zullen wij er welligt later iets naders van zeggen.

BASUTOLAND.—In de *Friend of the Free State* vindt men een berigt uit Thlotsi Hoogten, ten effekte dat er een groot besnijdenisfeest heeft plaats gehad, waar de operatie ook aan oude kerels voltrokken werd die altijd onder blanken gewoond hadden; dat dienzelfden dag een "marriage in high life" tusschen een Basuto die Noach en de dame die Olympia tot voornaam had gesloten werd, en met een bruiloft eindigde waarin menigeen—in weerwil der groote bekeering—lekker werd; en dat de heer Lagden, die Magistraat bij Masupha is geworden, door Lepoquo, zoo waardig een zoon van den ouden als men er één vinden kan, met groote praal en geestdrift is ontvangen. Wat de rustverstoring door Basuto's aan de grenzen betreft, beweert een Engelschman van den naam van Thorence dat de schuld niet aan Basuto's maar aan boeren lag. Volgens een berigt in het *Border News* is er oulangs een groote pitso, in tegenwoordigheid van Letsie, gehouden.

VERDRONKEN.—De *Frontier Guardian* meldt een heele reeks van gevallen van verdrinken in de buurt door het blad vertegenwoordigd. "Een jong Afrikaner inwoner alhier

3. Vereeniging.

ERGADERING VAN
AAL BESTUUR.

(Rapporteur.)

MAART 1886.

OPIG.

de vergadering van het
den Kolonialen Tak
ond (de Afrikaander
ing) werd op Maandag,
en wel in de verga
ken Raad van Gra-
e Stadhuis aldaar, die
emeld ligchaam voor

afgevaardigden bijeen,
n men bevond dat de
Rensburg, L.W.V.,
uur, niet aanwezig was.
ubert, Vice-voorzitter,
g opgekomen. Dien-
Secretaris, na de opro-
orgelezen te hebben,
tijdelijken voorzitter
de vergadering wettig
as de Secretaris den
afwezigen voorzitter

ein, 20 Maart 1886.

een dag van teleur-
an is het de 20ste
en we ik mi
st, om het weinige dat
bevordering van mijn
maar de Heer zegt: tot
Ik lijd aan een slee-
eer in bed houdt als
voel ik maar ziek en
mij zelf niet wou ge-
er gemaadpleegd, en
de belet om te gaan.
en berusten, hoewel
ling.
die met mij zamen
bt als Voorzitter, en
is, u beiden hartelijk
enwerking en geduld
hebt, ook al de broe-
gedund hebben; mijn
u leide en bestiere in
Mijn bede is dat de
er geen besluit geno-
is met Zijn goeden
u strekken voor land
sch ik u wijsheid en
elijk gegroet. Groet
uij.

de Broeder,
SE VAN RENSBURG.

toen als tijdelijken
en heer R. P. Botha,
er den heer R. W.
enomen, waarop de
sstoel innam. ZEd.
heid van den ouden,
steeds zoo getrouw
de verrigtingen van
geleid had, zeer be-
saff Reinet geweten
sburg verhinderd zou
d men zeker gezorgd
Vice voorzitter, afge-
echt verder de afge-
nieven in te dienen.
enten bleek dat de
waardig len der ver-
n waren opgekomen

EVEN.

cha, L.W.R. en Jur-

ulten T. P. Theron,
n M. L. Bester.
bowker.
rais en J. G. Pot-

unissen en N. A.

Rooij, D. S. Coetsee,
van Rensburg.

Bosman en G. S.

en C. J. A. Koen.
der Merwe.
Pienaar.
sen L. D. Pienaar.
el en H. J. Greeff.

—W. v. d. Vijver

Heerde en Daniel

O'Brien.
Harpe en R. W.

de vergadering

verrigtingen met
dering meldde dat
euwe ambtenaren
t dezen als voor
uden blijven.

BTENAREN.

van een Voorzitter
g was als volgt:—
J. J. Janse van

Toit 12, Botha &
C. Bowker en Jan

a werd dus tot
du Toit tot vice-

ijn dank voor de
dat hij die wa
hij bij het aan-
ijne vrijheid zou
d hij vier jaren
taris van het be-
den om vergade-
acht, dat dit plan
dragen. Zijne
rootsch geweest,
en. Toen begon
nu was hij een
geworden. De
magt van oppo-
ppositie en ver-
minder, zoodat
maakte van door
d van Graham-
gen vergaderen;
vroeger, om er
el achterdocht
st dit nu anders
aan het feit
ijne Constitutie
langen van het
. Dat was de
an Grahamstad
men. Dit was
hen. Het was
goeds in uwe
het ons. Hij
ch kloek zou
gevoelen zou
et land in het
voorloopig den
welwillendheid
ring betuigen.
oolt reden zou
ren en dat ie
zou betoonen.
r op dat het
ordelijk zou
pte hij, zou
en, en zijner-
rtijdig als hij

ve vice-voor-
Partie
beg voor die
ver zien dat
r wilde men
delijk liet hij
weigevallen.
g een abuis
n onbedreven
n de aanstel-
ijdhartigheid
er wille van
hij het ambt
zoo schoon,
welvaart van
zijn pligt
nderatie met
s zeer tevre-

den over den voortgang dien de Bond gemaakt had, vooral wat de verbeterde verstandhouding met de Engelsche mede-Kolonisten betrof. Die voortgang verheugde hem zeer, want hij was voor eenheid, en niet voor verdeelde heid, waar alle belangen dezelfde waren. Verder wenschte hij de vergadering den hoogsten zegen op hare verrigtingen toe.

De Secretaris las twee telegrammen voor: een van den heer D. Viljoen, vertegenwoordiger van Hanover, ten effekte dat hij wegens ongestelheid niet aanwezig kon zijn, en een van den heer E. Pietersen, Somerset Oost, dat hij op weg was en den geloofsbrief van hemzelven en den heer Bowker met zich mede zou brengen.

DE MAYOR VAN GRAHAMSTAD.

Hier trad de Mayor van Grahamstad, de heer J. S. Wilcox, binnen om de afgevaardigden welkom te Grahamstad te heeten. Z.Edele werd door den Voorzitter aan de vergadering voorgesteld, terwijl de Voorzitter hem in het Engelsch toesprak. Hij betuigde zeer met dit verzoek vereerd en zeer dankbaar te zijn dat de Stadsraad zoo vriendelijk was geweest om de fraaie zaal, waarin men nu stond, af te staan voor het Provinciaal Bestuur om in te verga deren. Hij hoopte dat dit tot een nog betere verstandhouding zou leiden tusschen den Bond en Grahamstad. Hij hoopte dat de vergadering zich de onderscheiding en consideratie haar betoond waardig zou betoonen, en noodigde de inwoners van Grahamstad uit om de verrigtingen gade te slaan, opdat men kon zien wat de eigenlijke bedoelingen en eogmerken van den Bond waren.

De Mayor verwelkomde in naam der inwoners de leden van het Centraal Bestuur. Hij gaf [illegible] overtuigd dat zij niet hun huizen hadden [illegible]ten en zich groote opofferingen van gemak en tijd getroost hadden om persoonlijk [illegible] partij-deelenden te bevorderen, maar wel om hunne diensten het land te wijden. Hij hoopte dat men zich te Grahamstad te huis zou gevoelen. De leden waren van harte welkom. Verder hoopte spreker dat de maatregelen die men zou nemen van verstand getuigen en strekken zouden om de welvaart van het land te bevorderen. Nogmaals verklaarde hij zich verzekerd te gevoelen dat zoovele verstandige, intelligente mannen niet op deze wijze zouden vergaderen met eenige andere bedeeling dan de bevordering van de wezenlijke belangen van land en volk. Tot besluit bood hij der vergadering de regterhand van broederschap aan.

Hierna verliet de heer Wilcox onder toejuichingen de zaal.

Op voorstel van den heer O'Brien, gesecondeerd door den heer Jan Regter, werd den Mayor van Stadsraad van Grahamstad een votum van dankbetuiging toegebragt.

VERKIEZING VAN SECRETARIS.

Men ging nu over tot het verkiezen van een Secretaris, met den uitslag dat de heer Theron 31 en de heeren Hauptfleisch en Jan Regter ieder een stem erlangden. De heer Theron werd dus verkozen verklaard.

De heer Theron zeide dat hij zeer gehoopt had dat men hem eindelijk zou excuseren; dit schoen echter niet het geval te zijn, en dus zou hij de aanstelling maar weer in dank aanneemen, en beloven zijn best te doen. Ging alles niet precies zooals het behoorde, dan moest men het maar aan gebrek aan tijd wijten.

CONCEPT PROVINCIALE CONSTITUTIE.

De Secretaris legde ter tafel een Concept Provinciale Constitutie, opgesteld en ingediend door het Districtsbestuur van Kaapstad, in overeenstemming met de nieuwe door het Centrale Bestuur aangenomen Generale Constitutie.

DISTRICTSBESTUUR VAN DE PAARL.

De Secretaris las een brief voor van het Districtsbestuur van de Paarl, luidende als volgt.

Paarl, 19 Maart 1886.

Den Heer Thos. P. Theron, Secretaris van het Prov. Bestuur van Afr. Bond en B. Vereeniging, Grahamstad.

WEdEl. Heer,—Namens het Districtsbestuur heb ik de eer u het volgende rapport te doen toekomen.

Het Districtsbestuur betreurt het dat de algemeene druk der tijden en vooral de benarde toestand der wijnboeren op zeer merkbare wijze invloed heeft uitgeoefend op de werkzaamheden van den Bond, door eene te betreuren verslapping van geest te weeg te brengen. Daaraan is het dan vooral te wijten dat het Districtsbestuur bijna niet in staat is verslag te doen over het afgeloopen jaar, en ook niet zijn weg open zag om afgevaardigden naar uwe vergadering te zenden.

Het Paarlsche Districtsbestuur bestaat uit vijf takken namelijk: de Paarl, Klein Drakenstein, Daljosaphat, Wellington en Achter Paarl. Van de subscriptiegelden der Paarlsche leden voor 1885 is, (bij misverstand), reeds verslag gedaan in het rapport van dat jaar, te Beaufort West. Van de Daljosaphat, Achter Paarl en Wellington takken zijn voor 1885 alsnog geen finantieele rapporten ontvangen. Slechts van den Klein Drakenstein tak heeft het Bestuur ontvangen de som van £2 8s. 4d., zijnde ½ bijdrage voor 29 leden. Daarvan zend ik hiermee, per geldorder, 16s. 1d.

Dat onder al de tegenspoedige omstandigheden de belangstelling in den Bond alhier nog niet uitgedoofd is, bewijst nevensgaande uitnoodiging aan het Prov. Bestuur.

Ik heb de Eer, enz.

Uw Dw. Dienaar,
E. J. DU TOIT,
Secr. Districtsbestuur.

CONCEPT PROGRAM VAN BEGINSEL.

De Secretaris legde ter tafel het rapport van de Commissie voor het opstellen van een Program van Beginsels, met bijlagen (twee concepten) luidende als volgt:—

Rapport van de Commissie aangesteld door het Provincial Bestuur om een programma van Beginsels op te stellen.

1. De Commissie vergaderde op den 11den dezer ten huize van Dr. Hoffmann. Bij die gelegenheid werden twee concepten ingeleverd door den eersten en tweeden ondergeteekende respectievelijk (Zie Bijlagen A en B), waarna de Commissie adjourneerde om de leden tijd te geven tot overweging van de ingeleverde stukken.

2. De Commissie vergaderde heden op nieuw; maar wegens de onvermijdelijke afwezigheid van Dr. Hoffmann kon zij haar werk niet voortzetten; waarom zij zich vergenoegt met beide concepten voor het Provincial Bestuur te leggen, het aan Dr. Hoffmann overlatende om zijn gevoelen, des verkiezende, per telegraaf mede te deelen.

D. F. DU TOIT,
J. H. HOFMEYR, JR.

Paarl, 18 Maart 1886.

(Bijlage A.)

POLITIEKE GELOOFSBELIJDENIS VAN DE NATIONALE PARTIJ.

I.—De nationale partij vertegenwoordigt in Zuid Afrika den grondtoon van ons Volkskarakter, gelijk dit gevormd wordt door overplanting en inwikkeling eener kolonisatie van Europeanen, op Afrikaanschen bodem; en wenscht dit, overeenkomstig onzen tegenwoordigen volkstoestand, in een vorm, die aan de behoeften van onzen tijd voldoet, te ontwikkelen.

II.—Noch in den volkswil, noch in de wet, maar alleen in God vindt zij de bron van het Souvereine gezag, en verwerpt mits dien eenerzijds het beginsel van eene wetteloze volkssouvereiniteit en anderzijds alle wederregtelijke overheersching.

III.—Ook op staatkundig terrein belijdt zij de eeuwige beginselen van Gods woord; zóó evenwel, dat het staatsgezag noch regtstreeks noch door de uitspraak van eenige kerk, maar alleen in [illegible] pligten den overheidspersonen aan de [illegible] Gods gebonden zij.

IV.—De Werkheid, zoo leert ze, is als dienaresse Gods, in eene Christelijke en dus niet godsdienstlooze natie, gehouden tot verheerlijking van Gods naam, en behoort dienstvolgens: *a.* uit bestuur en wetgeving alles te verwijderen, wat den vrijen invloed van het Evangelie op ons volksleven belemmert; *b.* zichzelve als daartoe in voegstrekten zin onbevoegd, te onthouden van elke regtstreeksche bemoeijing met de geestelijke ontwikkeling der natie; *c.* alle kerkgenootschappen of godsdienstige vereenigingen, en voorts alle burgers, onverschillig welke hunne denkwijze aangaande de eenigste dingen zij, te behandelen op voet van gelijkheid en *d.* in de conscientie, voor soover die het vermoeden van achtbaarheid niet mist, een grens te erkennen voor haar magt.

V.—Zij belijdt, dat de overheid regeert bij de gratie Gods, hieraan hare regeringsmagt ontleenende, het regt heeft, den eed te vragen; en, ten einde in 's volks belang, onder regeling van een behoorlijke Zondagswet, zoowel zelve zooveel doenlijk in al haar vertakkingen op dien dag behoort te rusten, als in haar concessien aan maatschappijen van vervoer geheelen of gedeeltelijken stilstand van zaken voor dien dag heeft te bedingen.

VI.—Op zichzelf geen enkelen Staatsvorm den eenig bruikbare keurende, en de als nu bestaande vormen erkennende, zoo meent zij toch dat *het einddoel* onser nationale ontwikkeling zijn moet: een vereenigd Zuid Afrika.

VII.—De bestaande constitutien van de Kaap-Kolonie en van Natal, en de Grondwetten van den Oranje Vrijstaat en de Z. A. Republiek aanvaardt zij als uitgangspunt, om langs wettigen weg, door hervorming van bestaande instellingen, tot dat sinddoel te geraken.

VIII.—Zij verlangt daartoe bevestiging van een regtmatigen volkswillen, die, krachtens den zedelijken band tusschen kiezers en gekozenen, door de respectieve Wetgevingen, naar eisch van onze historie, op het staatsgezag wordt uitgeoefend.

IX.—Zij wil dat de autonomie der verschillende districten, voor zoover deze niet strijdt met de eischen der staatseenheid en de regten van de zulke personen niet onbeschermd laat, worde geerbiedigd, of waar zij verkort is, door decentralisatie worde hersteld.

X.—Om den grondbezitters het hun toekomend regt te verzekeren als de meest belanghebbenden en grootste belastingschuldigen, om fortuinzoekers uit het regeeringskasteel te weren, en om de zedeloozen omkoopaarij van het belangloos gep uplen te voorkomen, eischt zij hervorming van het bestaande kiesstelsel.

XI.—Van den souverein wil zij, door een onafhankelijke regtspraak, die onder ieders bereik valle, en in verband sta met het zedelijk regtsbesef der natie, volgens wetten, die op de eeuwige regtsbeginselen rusten, 1. beslissing uitga voor alle geschillen van partijen, zoowel van burgerregtelijken als van administratieven aard; ten 2. vonnis komt tegen een iegelijk die zich vergrijpt aan de gemeene orde der dingen; en ten 3. voltrekking van straf aan den gevonniste volge, niet slechts om de maatschappij te beschermen, of den overtreder te beteren, maar allereerst tot herstel van de geschonden geregtigheid. Desnoods door de doodstraf, waartoe het regt in beginsel aan de overheid toekomt.

XII.—Op de overheid, zoor oordeelt zij, rust de pligt om te waken voor de publieke eerbaarheid, onder dien verstande echter, dat ze zich bij elken maatregel, die uit deze verpligting voortvloeit, stiptelijk verre houde van wat tot het terrein des huiselijken levens behoort.

XIII. In het belang der openbare gezondheid acht zij dat de overheid te waken heeft tegen vervalsching van levensmiddelen; tegen verontreiniging van den publieken weg en tegen verpestiging van den dampkring of het water; zorg heeft te dragen voor zindelijkheid in haar eigen huishouding; en een eerbare begrafenis der lijken; en voorts bij het zich vertoonen van besmettelijke ziekten, (behoudens de vrije beschikking van eenigelijk over zijn eigen ligchaam en zijn eigen conscientie), al zulke maatregelen heeft te nemen als strekken kunnen en onmiskbaar zijn om te voorkomen dat iemand, onwillens of onwetens, met de smetstof dezer ziekten in eene voor hem gevaarlijke aanraking zou treden.

XIV.—Zij wenscht dat bij het financieel beheer van den staat, de verhouding tusschen overheid en burgers een zedelijke orga ische zij, en dat het evenwijkt tusschen ontvangsten en uitgaven geregeld worde, niet door drukkende vermeerdering van de lasten der natie, noch door bezuiniging op het noodige, maar door beperking van staatsbemoeijing; en dat voorts ons belastingstelsel hervormd worde in dien zin, dat de ontwikkeling van het volkseleven minder schadelijke, de hooge opbrengst der middelen niet eenige maatstaf, de druk minder onredelijkmatig en de kosten van inning zoo laag mogelijk zij.

XV.—Kracht tot handhaving onzer nationale zelfstandigheid zoekt zij in de erkenning, handhaving en beoefening onzer landstaal; in het onderwijzen onzer verachterde boerenbevolking, in bevordering van kennis onzer historie; in de opkweeking van vrijheidszin en patriotisme bij onze bevolking, vooral bij de jeugd; en voorts in eene doeltreffende Burgerwet, die in de burgerij de eigenlijke strijdkracht des lands erkent en ontwikkelt.

XVI.—Zij erkent de noodzakelijkheid om ook door middel van onze wetgeving, beter dan thans er toe mede te werken, dat de verhouding tusschen heeren en dienstboden zooveel doenlijk beantwoorde aan de eischen van Gods Woord en eene gezonde staathuishoudkunde.

XVII.—Uitgaande van de overtuiging dat de verwikkelingen in onze Inboorlingenkwestien grootendeels haar ontstaan verschuldigd zijn aan eene overmatige inmenging der Britsche Rijksregering, en dat de eenige Inboorlingen politiek die ooit beantwoorden zal, geregeld zal moeten worden door plaatselijke regeringen in Zuid Afrika in onderlinge overeenstemming, en onder leiding van ervaren staatslieden, eischt zij eene zelfstandige en onderling overeenstemmende Inboorlingen politiek, gegrond op regt en geregtigheid, en daartoe rekening houdende met de van God gestelde en in de maatschappij erkende rangen en standen.

XVIII.—Zij verklaart, dat het den Staat niet toekomt, zich met de inwendige aangelegenheden der Kerkgenootschappen in te laten.

XIX.—Dat zij om deze beginselen ingang te doen vinden als selfstandige partij optreedt; zich bij geen andere partij laat indeelen; en slechts dan zamenwerking met andere partijen aanvaardt, indien die door een voorzaf wel omschreven program met onverkrenkt behoud van hare beginselen, kan worden verkregen. Reden waarom zij gemeenlijk met een eigen kandidatuur aan de staatkundige verkiezingen deelneemt, en als zoodanig optreedt in de Wetgeving door hare vertegenwoordigers.

VERKLARING DER VREEMDE WOORDEN, VOORKOMENDE IN ONS PROGRAM.

Administratief,—waarnemend, besturend, beheerend; van *administratie*, de waarneming, het beheer van een post of ambt of van een handelszaak. In Art. XI komt dit woord voor in zake de regtspleging, waarvoor in ons land meer de term "civiele en criminele zaken" voorkomt.

Autonomie,—de selfwetgeving, wilsvrijheid, eigenwil. In Art. IX beduidt dit woord dat sooverr mogelijk aan afzonderlijke Districten het regt moet verleend worden om hunne eigene zaken te regelen.

Candidatuur,—het stellen van candidaten voor ambten of betrekkingen. Een algemeene erkende term, voorkomende onder Art. XIX.

Concessie,—de vergunning, goedkeuring, het verlof, de bewilliging, toelating, vrijheidgeving, enz., der Regering, om bijv. een fabriek, eenen spoorweg, enz., aan te leggen, een beroep uit te oefenen, enz. Dit onder Art. V voorkomend woord is bekend in ons land.

Constitutie,—de schikking, inrigting, bepaling verordering, die aan eene zaak eene bepaalde, vaste gedaante of gestaltheid geeft; —de staatsregeling, staatswet, grondwet. Ook dit woord onder Art. VII is reeds erkend.

Decentralisatie,—de opheffing der *centralisatie*, welk laatste woord beteekent: de vereeniging van de magt der Regering in een middelpunt, in eene hoofdstad, enz. Decentralisatie beteekent dus, onder Art. IX, de verdeeling van de magt der Regering.

Financieel,—de staatsinkomsten, de geldzaken betreffende. Ook dit, onder Art. XIV voorkomend woord, wordt algemeen verstaan.

Gepeupel, — de volkshoop, het gemeen, het grauw. Onder Art. X beduidt dit woord de lagere volksklassen.

Gratie,—genade, gunst; ook bekend in den zin als onder Art. V voorkomende.

Kolonisatie,—het heentrekken naar, nedersetten in, aanbouwen van een ander oord; ook de meening van dit woord onder Art. I is niet onbekend.

Nationale,—wat tot eene natie behoort, haar eigen is, volksmatig: "de nationale partij" van Art. I is dus de partij die onzen volksaard, volkslenkwijze en volksstreven vertegenwoordigt.

Ordonnantie,—verordening, gebod, voorschrift, bepaling; aldus in Art. III.

Organisch, — met organen of werktuigen tot groeijen, leven en gewaar worden voorzien (gelijk de dieren en planten), bewerktuigd, levend, bezield. Dit woord staat in Art. XIV tegenover *mechanisch* of werktuigelijk.

Patriotisme is gelukkig ook geen vreemde klank meer onder ons; elkeen weet dat dit woord in Art. XV beteekent: vaderlandsliefde, opoffierende ijver voor het vaderland, burgerzin.

Respectief.—Een haast niet te vertolken woord, "Respectieve Wetgevingen," onder Art. VII is wel terug te geven door "Versnijdende Wetgevingen."

Souverein,—oppermagtig, vrijheerschend, onafhankelijk; *Souveraniteit*, oppermaat, opheerschappij, ontbeperkt gezag; onder Art. II.

Terrein,—grond, bodem; onder Art. XII.

(Bijlage B.)

PROGRAMMA VAN BEGINSELEN VAN DE AFRIKANER PARTIJ.

1.—De Afrikaander partij erkent de leiding der Voorzienigheid ook in de lotgevallen van landen en volkeren.

2.—Zij meent dat "een Vereenigd Zuid Afrika" door de Voorzienigheid voor de dif ferente Staten en Koloniën waarin het land thans is verdeeld, als *eindbestemming* is weggelegd.

3.—Zij acht het zich ten pligt het hare bij te dragen ter voorbereiding van het land voor die *eindbestemming*.

4.—Daartoe, meent zij, behoort *a.* verkregen te worden eene hechte aaneensluiting van de differente Europ'sche nationaliteiten in Zuid Afrika, *b.* Zuid Afrika's zelfstandigheid te worden bevorderd.

5.—Zij meent dat de *aaneensluiting* bedoeld onder artikel 4 *a* behoort te rusten op het besef van malkanders gezamenlijk belang in staatkunde, landbouw, handel en nijverheid en op de erkenning van ieders bijzondere regten betreffende godsdienst, onderwijs en taal, zoodat alle nationale naijver worde weggeruimd en plaats make voor een zich onmiskenbaar uitend en ondeelbaar *Zuid Afrikaansch* nationaliteitsgevoel.

6.—Ter bevordering der onder artikel 4 *b* bedoelde *zelfstandigheid* verwacht zij:

dat het gevoel van vaderlandsliefde en national zelfrespect vooral op de school en in het huisgezin zal worden ontwikkeld en gevoed;

dat een kiesstelsel zal worden toegepast, dat niet slechts de regten van het getal, maar ook die van het eigendom en van de verstandsontwikkeling erkent;

dat de inheemsche landbouw, veeteelt en nijverheid met behulp van alle geoorloofde middelen, als, o. a., van een doeltreffende Wet op Meesters en Dienstboden, en, des noods, zelfs van een omzigtig en oordeelkundig toegepast stelsel van Protectie, zal worden gesteund;

dat de Zuid Afrikaansche Koloniën en Staten hare naturellenquaestie zelven, hetzij ieder afzonderlijk, of in overleg met elkander zullen regelen, daartoe de strijdkrachten des lands door middel van doeltreffende burgerwetten ontwikkelende;

en dat inmenging van buiten met de huishoudelijke aangelegenheden van Zuid Afrika zooveel mogelijk zal worden geweerd.

7.—Terwijl zij de in Zuid Afrika bestaande regeringen erkent en zich voorneemt hare verpligtingen tegenover dezelve trouw na te komen, meent zij, dat, daarentegen op ieder dier regeringen de verpligting rust, de belangen van Zuid Afrika te helpen bevorderen in den geest der voorgaande artikelen, en zich verder te kwijten van alle pligten eener goede Regering, waaronder mogen worden gerekend:—

toepassing van een gelijkdrukkend en oordeelkundig belastingstelsel;

handhaving van vrijheid van godsdienst voor een ieder;

erkenning van 's menschen godsdienstige, maatschappelijke en ligchamelijke behoefte aan één rustdag per week;

het in beoefening brengen van een onpartijdige en zoo onkostbaar en doeltreffend mogelijke regtsbedeeling;

het waken voor de publieke eerbaarheid en tegen het vervalschen van levensmiddelen en het verontreinigen van grond, water of lucht, zoowel als tegen de verspreiding van besmettelijke ziekten.

HOOG GEREGTSHOF.

(In Raadkamer, voor de drie Regters.)

DINGSDAG, 23 MAART.

PRAKTIJK.

Op voorstel van adv. Schreiner werden de heeren E. Jones en P. P. J. Cory, beide van K. W. Town, respectievelijk als notaris en transportmaker toegelaten.

VAN ROOIJEN EN ANDEREN *tegen* MCCOLL EN ANDEREN.

Op aanzoek van adv. Cole werd een order gegeven ten einde het rapport van den Meester in deze zaak te bekrachtigen.

PETITIE VAN ANNA J. W. KINNEAR.

Adv. Schreiner verzocht, namens mej. de wed. Kinnear, te Beaufort West, om uitbetaling van de erfenis door haar man aan haar kinderen gelaten (een groote £74), ten einde in het onderhoud dier kinderen te voorzien, zijnde zij zeer zwak en in behoeftige omstandigheden. Het Hof bepaalde dat in halfjaarlijksche paaijementen haar £2 per maand zou worden uitbetaald.

FREDERIKA F. L. STADLER.

Op voorstel van adv. Schreiner kregen de executeuren in den boedel van gemelde dame verlof om zeker eigendom te verkoopen, ten einde tot liquidatie te geraken.

WITHAM EN GIETZMANN.

Een petitie, door adv. Solomon aangeboden, om een "rule *nisi*" absoluut te maken waarbij een verband ten behoeve van S. E. Atkinson zou vernietigd worden, vond bijval.

BOEDEL VAN R. M. P. EN R. C. W. BARRISH

In dezen boedel vroeg adv. Schreiner om bekrachtiging van een verkoop aan door den executeur verordend, en van andere door dezen gemaakte schikkingen. Goedgekeurd, mits het overschot van het geld aan den Meester worde uitbetaald.

ABERDEEN.

(Van onzen Correspondent.)

18 Maart.

Een vreeselijke donderbui barstte heden middag omstreeks drie uur over ons dorp los en binnen weinige minuten stroomde het water als een rivier door de straten. De bui ging vergezeld van een zwaren storm, en verscheidene boomen werden geheel of gedeeltelijk ontworteld. Van ongelukken hebben wij echter gelukkig nog niet gehoord.

Een verzoekschrift aan het Parlement gaat hier ter teekening rond, en is reeds door 60 invloedrijke bewoners geteekend, vragende om geen drankverkoop in de Transkei onder de inboorlingen toe te staan. Ik dacht dat er reeds door den Minister een verandering in de Wetsbepaling, rakende den drankverkoop aldaar, was gemaakt, zoodat dergelijk verzoek onnoodig was, maar misschien is uw correspondent verkeerd in zijne meening, of zijn de onderteekenaars van het verzoekschrift niet goed ingelicht. Een teregtwijzing van u zou mij dus aangenaam zijn.

Maandag, 29 dezer, zal er een theevergadering in de Zendingskapel worden gehouden bij wijze van afscheidsgroete aan den Eerw. Willemsen, die op den 1sten April van hier vertrekt naar zijn vaderland, vanwaar hij een beroep ontvangen heeft.

Met het aanstaande Nachtmaal, op 18 April, wordt Ds. Joubert, van Jansenville, hier verwacht om Ds. Celliers behulpzaam te zijn. Twee bazaars ten voordeele der Hollandsche en Publieke scholen, zullen bij die gelegenheid gehouden worden. De Hollandsche school, onder het bekwame bestuur van den heer Mitchell, heeft reeds 70 kinderen, en nog worden er meer verwacht. Mogt die bloei niet slechts voer een korten tijd, maar bestendig zijn.

Het regent bestendig, en het schijnt niet spoedig te zullen ophouden, daar de lucht geheel betrokken is en de donder steeds gehoord wordt.

[Naturellen in de Transkei, van welken stand ook, kunnen thans geen drank bekomen zonder een verlofbriefje dat zij vrijelijk kunnen bekomen, en in districten in de Transkei waar de Magistraten dit raadzaam oordeelen, kan alle drankverkoop verboden worden. Wat zij verlangen die de wijziging der Regeringsproclamatie over de zaak niet voldoende achten, is, dat er in de Transkei in het geheel geen drankverkoop, ook aan Europeanen, plaats hebbe, ten einde de Naturellen niet eenmaal het bestaan van dronkenmakend vocht, buiten Kafferbier, te laten bevroeden.—RED. *Zuid Afrikaan.*

De heer Upington te Caledon.

Onze Eerste Minister heeft een bezoek aan zijn kiezers te Caledon gebragt, waar Dingsdag, ter eere van zijn komst, een openbare vergadering werd gehouden, ten einde een paar kwesties van belang, nl. die van Protectie en die van de Wet op de Brandziekte, na te gaan. De heer Matthijs de Villiers, vroeger lid voor Caledon en bekend als voorstander van Protectie, bekleedde den voorzitterstoel, en leidde de vergadering in met een toespraak waarin hij zich sterk ten gunste van het door hem voorgestane beginsel uitliet.

De heer Upington, die bij zijn opstaan met luide toejuichingen ontvangen werd, begon zijn rede met zijn smart te kennen te geven dat de tijd waarop hij zijn kiezers bezocht een van zwaren druk was; maar die druk was toch niet zoo erg als men er vroeger wel gekend had, en in allen gevalle betaamde het geen waar Kolonist om in zulk een tijd met de handen in den schoot te blijven zitten. Zelfs kon men in een tijd van druk nuttige lessen voor de toekomst leeren, en een dier lessen was dat het gevaarlijk was om alleen op handel of wel op het vinden van goud en diamanten de welvaart van het land te willen gronden. De Kolonie moest die welvaart louter zoeken in de productie van haren grond, en zoolang de grond niet opbragt wat hij kon en moest opbrengen, zou men geen waren voorspoed in Z. Afrika hebben. Caledon was een prachtig land voor koornbouw, en het was een eerste pligt der Regering om dat land meer productief te doen worden, en de bevolking meer waarde voor hun arbeid te geven. Tot oplossing van dit zware vraagstuk had men heel wat huismiddeltjes uitgedacht, en een er van was Protectie, in den zuiversten zin des woords, zoo als de Voorzitter had aanbevolen. Spreker waarschuwde echter de Caledonsche boeren om zich te bedenken eer zij zich voor zuivere Protectie verklaarden. Het zou een mooi ding zijn als de Kolonie haar eigen Landbouwmachinerie kon maken, maar zoo ver zou men het vooreerst niet brengen, en het zou verkeerd zijn om in den tusschentijd die machinerie door Protectie duurder te maken. Daarentegen had de boer regt op Protectie van zijn eigen produkt als de markt door vreemde waar hier bedorven werd, want in dit geval moest, tenzij men andere produkten kon bouwen—en dit kon dikwijls niet,—de productie achteruit en de boer te gronde gaan zonder bescherming. Spreker was sterk voor het toenemen van nijverheid in de Kolonie, maar als men met de bezwaren van Protectie beter bekend was zou men er zoo ligt niet over denken. De Regering had een Spoorwegtarief ingevoerd waarbij inlandsch graan boven vreemd werd begunstigd, en men had ze hierover aangevallen als langs een zijweg Protectie voor den koornboer ingevoerd hebbende; maar hij voor zich was gereed haar gedrag in het Parlement te regtvaardigen. Met den Voorzitter was hij het eens dat er noodzakelijkheid bestond om tusschen de Kolonie en het Vereenigde Koningrijk een schikking te treffen waarbij concessies gemaakt werden voor bepaalde artikelen. In de Kolonie was er geen differentieel tarief van invoerregten, maar het Engelsche tarief van invoerregten op wijn was van dien aard dat Kaapsche wijn feitelijk werd buitengesloten. Daar had spreker tegen gejuverd, en bij het reden te gelooven dat de Rijksregering zijn betoogen in gunstige overweging had. Zijn denkbeeld was dat de meeste handel der Kolonie met het buitenland aan Engeland moest verzekerd zijn, en dat daarentegen Engeland groote concessies hiervoor zou moeten geven, bepaaldelijk wat wijn betrof. Dan zou men nog grootere voordeelen dan thans van het instandhouden der betrekking met het Britsche Rijk trekken. [illegible] Regeringskringen in Engeland begon men thans meer belang in de Kaapkolonie te stellen, en in plaats van de valsche voorstellingen waar hij zelf een der grootste slagtoffers van was geweest, zou men thans iets beters over de bevolking der Kolonie vernemen. De aanvallen van sommigen op de Kolonisten waren vooral tegen de Hollandsch-sprekende bevolking gerigt, en in verband hiermede was het noodig een woord te zeggen over de betrekking tusschen de Kolonie en de Hollandsch sprekende Republieken. Men wist dat thans op de markt te Kimberley de Kaapsche produkten niet konden wedijveren met die uit de Transvaal, maar toch geloofde spreker dat velen het zouden afkeuren als de Regering tegen de mededinging der Republieken hare toevlugt tot een zware invoerbelasting nam. Intusschen zou zoo iets wel degelijk een bescherming, niet van den Kaapschen handelaar maar van den Kaapschen boer zijn. Men had in de Transvaal zeer geklaagd over de belasting op Transvaalschen tabak, maar de belasting was geheven om den Kolonialen tabak te beschermen, en buitendien hadden de Transvalers zeer zware belastingen op Kaapsche artikelen geplaatst, zoodat men ook hun produkten in de Kolonie niet de vrije hand tegenover de Koloniale kon laten. Het ging niet om de zaken zoo te laten dat Transvaalsche produkten te Kimberley die der Kolonie geheel verdreven, en kwam men tot een schikking over de zaak, dan moest deze van dien aard zijn dat de Koloniale bevolking er door in het gelijk werd gesteld. Hij was ten sterkste tegen iets wat op vrijheid en welvaart der Republieken inbreuk kon maken, maar men moest het eerst voor zijn eigen volk zorgen. De kwestie der invoerregten in Z. Afrika was zeer bezwaarlijk, en vereischte voor hare oplossing al het talent dat in Koloniën en Republieken beschikbaar was; en zoolang men zulk een oplossing niet kon ter hand nemen moest men vooral voor het belang van zijn eigen land zorgen. Dat zou de Regering doen, en zij zou in het oog houden dat het niet ging om de lasten te verzwaren waar men onder leed door nieuwe geldheffingen. Hij geloofde dat men het dit jaar zonder nieuwe belasting zou kunnen doen, en was dit het geval dan zou men er beter aan toe zijn dan Canada en eenige Australische Koloniën, waar men ook tekorten had. In allen geval had men hier nog geen belasting op land. Natuurlijk leed men hier zoo wel als elders onder den algemeenen druk die overal heerschte, en bepaaldelijk werd de uitvoer hierdoor getroffen, maar in Caledon zouden de zaken van zelf teregt komen. Overgaande op de wolkwestie sprak de heer Upington over Brandziekte en de maatregelen die men er tegen nemen kon. Kaapsche wol haalde thans lage prijzen in de Europésche markt, en dit werd daaraan toegeschreven dat de wol door Brandziekte slechter was geworden; maar men moest niet vergeten dat er een nieuwe mededinger in wol productie was opgetreden, nl. de La Plata Staten, en als men daar goedkooper wol kon winnen, dan kon de Kaap hier niet tegen op. Spreker gaf een schets van Kapt. Brabant's Wet op de Brandziekte, er op wijzende dat enkele artikelen, en bepaaldelijk dat om het vervoer van brandzieke schapen in de Kolonie geheel onmogelijk te maken, geen gering bezwaar baarden. Al verklaarde men zich op een vergadering ten gunste van een Wet op de Brandziekte, dan was men hiermede nog niet ver gevorderd, want de Wet moest uitvoerbaar zijn; maar toch was het een zaak van belang dat de boerenstand op vergaderingen zijn wenschen bekend maakte. Overgaande tot de schoolkwestie bestreed de heer Upington het Vrijwillig Beginsel, onder anderen op grond dat als men Staatsbijdragen afschafte omdat men vond dat de Naturellen er te veel voordeel van hadden, dezen vergoeding zouden krijgen van sentimenteele rijkaards in Europa, terwijl de boer en zijn kinderen er bij lijden zouden. Na er verder op gewezen te hebben dat hij hier te lande en in Engeland het belang der Kolonie verdedigd had, zonder ook de bijzondere belangen van zijn kiezers te vergeten, vestigde hij de aandacht op het feit dat ouder een zoogenaamd Boer Ministerie de Naturellen rustiger en tevredener waren dan in vroeger dagen; en tevens zeide hij dat, terwijl de zoo vergusde Afrikaner boeren zich loyaal toonden en niets verlangden dan hun regten, die zij ook bekomen zouden, de mannen die er aanspraak op maakten om alleen loyaal te zijn, en van hoogverraad spraken dat in het land heerschen zou, dezelfde waren die in der tijd de Basuto rebellen hadden aangezet om zich met de wapenen te verdedigen. Groote zaken binnen zes of twaalf maanden tot stand te brengen, dat kon men beloven noch verwachten; maar lette men naar eisch op zijn eigen belangen en die zijner kinderen, en behartigde men die liever dan zich aan zaken als Protectie te wagen, dan zouden de zaken op den duur goedgaan.

Na het einde der toespraak werd er een votum van vertrouwen op de vertegenwoordigers van het district uitgebragt, en voorts nam de vergadering nog een aantal besluiten, nl. op voorstel van de heeren Beyers en Gilliome, ten gunste van een verhooging der invoerregten op graan (tarwe, garst, haver en miel

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEZONDEN WORDEN.—RED.]

Zeurbraak, 17 Maart 1886.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Nu onze kerk een kerkelijk kantoor heeft, zou het niet goed zijn om daarmede verbonden te hebben een eigen Boekwinkel en Nieuwsagentschap met de buitenwereld, een Kerkelijke Courant in vorm en karakter als "*The Church Times*" van de Kerk van Engeland, en een eigen drukpers? Uw gevoelens hierover uitgesproken in uw geëerd blad zullen mij zeer aangenaam zijn.

Uw Dienstwillige Dienaar,
J. P. ROSSOUW.

[Wij twijfelen niet of voor het plan van onsen geachten correspondent is veel te zeggen, schoon het altijd nog de vraag is of men hier in de Kolonie de werkkrachten heeft om een blad als hij bedoelt in stand te houden. Maar al was dit zoo, dan dunkt ons een tijd van geldelijken druk als de tegenwoordige volstrekt niet geschikt voor een plan als het zijne.—RED. *Z. Afrikaan.*]

ONZE GEDRUKTE TOESTAND.

Heerenlogement, 8 Maart 1886.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Zoo menigmaal als wij onze landsmaken overdenken en bepeinsen, in haren gedrukten en kwijnenden toestand, op geestelijk zoo wel als op maatschappelijk gebied, dan komt ons het Schriftwoord in de gedachten: "Donkerheid is op den aardbodem, en duisternis onder de volken,... werpen wij onzen blik op geestelijk of kerkelijk gebied, wat een donkerheid en duisternis treffen wij hier in onze onkunde aan! Van waar komt het? Van waar ook die kwijnende toestand, wat het financieele betreft? Zoude het niet hieraan te wijten zijn dat een deel van onze ijverige leeraars en daaronder ook nog al een professor op eene manier te werk gaat, die de opmerksame christen, niet anders kan beschouwen als in strijd met de gezonde leer van het dierbaar Evangelie? Want zoodra de dienstknecht des Heeren op een enkel punt van de gezonde leer van zaligheid afwijkt, kan het niet anders, of hij vervalt in donkerheid en duisternis: omdat Gods dierbaar woord met de doorloopende leer van zaligheid, als eene keten aan elkander geschakeld zijn; breek een enkelen schakel, en hare kracht, als een geheel is gebroken en zal niet weer tot hare vorige kracht en luister terugkeeren, tenzij de gebrokene schakel er weer aangehecht is. Zoo lang dit niet geschiedt, blijft men voortsukkelen, en valt al meer en meer in donkerheid en duisternis, daar wij het geheel noodig hebben, met hare volle kracht om eene ziel te behouden, want indien de regtvaardige *naauwelijks* zalig wordt, enz.

En wat b[illegible] u wij alreeds eenige jaren? Eene verderfelijk[illegible] bijbelsche onthoudingsleer wil men met d[illegible]ne en zuivere leer des Evangelies, als 't ware vermengen, nietige aardwormen op 't geestelijk gebied, zich als 't ware boven den Almagtige verheffen. Laat menschen voor eenzonde teekenen wat de eeuwige nooit gedaan noch bevolen heeft! Hoe wordt de Heilige niet vertoornd, door al die meineeden van teekenen? Welke twist en tweedragt is er niet alreeds ontstaan, onder de leden der kerk? En dan durft men nog het dierbaar woord van zelfverloochening gebruiken, om ingang te vinden, een woord dat zoo oneindig verre verheven is boven de raakt niet smaakt niet leer. Een fraaije zelfverloochening, die uitloopt op den ondergang van mijn evenmensch! Is dit liefde tot den naaste? Een land wordt niet gestraft om dezen of genen dronkaard of dronkaards, of dieven of moordenaars enz., enz. Het kruid en het onkruid zal te zamen opwassen, enz., maar het oordeel begint van 't Huis Gods, [illegible] priesters afwijken van het Woord van God en de zuivere leer van zaligheid, en er menschelijke toevoegselen gaan bijdoen, die geheel in strijd zijn met Gods Heilig Woord, enz. En wij, als gemeenteleden, zien het voor een groot deel met leede oogen aan, zonder onze stem daartegen te verheffen! Is het niet onze duurste pligt als leden van de kerk, om daartegen te waken? Het is ontegensprekelijk waar, dat, waar een leeraar of Professor niet tot een zegen is voor kerk en maatschappij, hij dan eer tot een vloek is, en dan vragen wij tot welken zegen was,en is,de onthoudingleer voor onze gemeenten? Wij voor ons zien—in onze onkunde—er niets in, dan eene donkerheid en duisternis, den dwaalgeest, een list van den vorst der duisternis, die werkheiligheid in de plaats van Heiligmaking—zonder welke niemand den Heer zien zal,zoekt te stellen, een geest die zich in Gods Tempel zal verheffen, die als 't mogelijk waar, ook de uitverkorenen zal verleiden, enz. en daarom te meer mogen wij niet zwijgen,maarmoeten wij met de eerstvolgende Synode,uit alle oorden des lands, memories opzenden, de Synode verzoekende al deze nieuwigheden uit de kerk te bannen, opdat de kandelaar des Evangelies van zijne donkere en duistere lichten worde gezuiverd, en de dwaalgeest door Gods genade geen verderen voortgang make.

Werpen wij verder onzen blik op het maatschappelijke, zoo wel als op onze Regering, dan treffen wij, in onze onkunde, ook daar een donkerheid en duisternis aan, die wij in onzen ouderdom nog niet hebben beleefd. De eerste algemeene klagt is geld en nogmaals geld. Om deze oorzaak is als 't ware de geheele maatschappij aan het kwijnen, uitgenomen de wetgeleerden, curatoren in al die insolvente boedels. Van waar die geldeloose toestand? Die moeten wij allereerst bij onze Regering zoeken; eene wijze Regering moet voor zijn land en volk wezen in hare huishoudelijke wetten, wat een wijze huisvader voor zijne kinderen en ondergeschikten is, nl. hij moet het voordeel, dat er te verdienen is, niet aan vreemden gunnen. Doet hij zulks, dan—het spreekt als van zelf—vervallen de kinderen en ondergeschikten in armoede, enz. Dit nu heeft onze loyale Regering in hare wijsheid gedaan. Eene vreemde bank wordt het geld van de uitgaven genomen. Duizenden en tienduizenden ponden sterling worden jaarlijks voor rente betaald. Dit geld wordt weggezonden, het land uit, en keert niet weer terug. Is het dan vreemd, dat het geld hoe langer hoe meer schaarsch wordt, en het land in armoede vervalt? Dan onze Regering wil onze landelijke bevolking te hulp komen, geld wordt aangeboden voor besproeijingswerken—eene zeer nuttige maatregel—maar wat baat het? De voorwaarden zijn—onaannemelijk. Immers, wij kunnen niet, of naauwelijks de zes percent betalen. In dezen tijd kunnen wij boeren, niet eens—als 't ware—vijf percent opbrengen, als onze plaatsen hoog belast zijn—en waar nu nog de 8 percent van daan om aan 't Gouvernement te betalen. Enkelen—wij weten van een—die het gewaagd hadden, beeft dit te spoediger naar den Meester geholpen. Letten wij verder op den A. B. die veel belang stelt in landszaken. Deze is op dit punt—wat geldzaken betreft—ook in de duisternis. Wij zien, hier en daar, besluiten nemen, om het land te redden, door een amortisatie- of reddingsfonds daar te stellen. Zooveel, zeg 7 à 8 percent, betalen, en in zoo of zoo vele jaren is dan de schuld afgelost en welk verstandige boer zou hiervan gebruik maken? Die het waagt zal des te spoediger zijn grond in andere handen zien overgaan en wel om dezelfde redenen als hier boven genoemd. Wat zou het mij baten, eene kist met goud dáár op een afstand te zien, en mij wordt gezegd: gij kunt het bekomen, maar de weg daarheen is zoo donker, en zoo versperd dat ik het nooit—als 't ware—in bezit zal krijgen...En wat ons land ook nog meer den ondergang nabij brengt is die vrije geldhandel, die is ook een vloek voor 't land. Het is goed voor een land waar geld 2 à 3 percent is. Wij weten van vele gevallen, waar de arme man, als hij door den nood gedreven is en nog trachten wil, om staande te blijven, door die vreeselijke renten en commissie, die heel spoedig het kapitaal verdubbelen—geen anderen uitweg ziet dan naar den Meester..Zoo ook handelden in vele gevallen, kapitalisten; de arme landbouwer moet 7 à 8 percent betalen, dan nog een percent terug geven, voor hij zoo goed was om hem geld te geven, en nog jaarlijks vijftig ponden sterling afbetalen van het kapitaal. De in nood verkeerende stemt maar toe, denkende het zal wel regt komen, maar de betaaldag komt 't geen geld; kan nie betaal nie, produkten spotkoop, enz. wat is 't gevolg? kortom ruinatie staart hem in 't aangezigt. Was de rente nu niet zoo hoog, kon men het nog vinden, al zijn de produkten dan goedkoop. Als wij dus als opmerksame Christenen al deze dingen onderscheiden, op geestelijk zoo wel als maatschappelijk gebeid, is het ons—als 't ware—geen wonder, dat ons land in zulk een kwijnenden toestand is, en naar *den* mensch gesproken, wordt het ons, nog drukkender, indien er geene verbetering in kerk en in de maatschappij tot stand worde gebragt. Vraagt men ons hoe dan ons land uit dien benarden toestand te redden? In onze onkunde zien wij maar een weg open,en die is, het geld goedkooper te maken en wel op de volgende wijze. Onze Regering rigt, eene Nationale Bank op, neemt munt specie in Engeland op tegen 2, 3 á 4 percent; zeg bijv. zij neemt een paar millioenen pond op, en zoo veel noten er bij, als de specie bedraagt; dit geeft al dadelijk eene winst van 4 percent—als men voor de specie 4 percent moet betalen: los dan die verbanden, waarop zoo hooge interest moet betaald worden, en geeft het geld uit voor 4, zegge uitzelfsprekend 5 percent; ik ben ten volle verzekerd, dat men heel spoedig eene verandering ten goede in 's landszaken zou zien, want de kapitalisten, zullen dan ook verpligt wezen, hun rente te verminderen, en het geld wordt goedkoop, en waar dit het geval is, spreekt het van zelf zal het vaste eigendom weer rijzen.... en ons land zal uit zulk een benarden toestand gered worden. En welk eene inkomst zou het niet voor ons land wezen, als wij onzen grond bij de Regering belasten; dan blijven immers de duizende aan rente in 's landskas enz.? Ik moet eindigen, hoe wel ik nog lang niet gezegd heb wat over deze zaak gezegd kan worden, want mijn schrijven wordt te lang.

Ik ben, enz.

P. DE V.

DE TAAL VAN DE "PATRIOT.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—De Editeur van de *Patriot* valt den heer Aspeling aan, omdat hij in een schrijven aan het *Volksblad* zegt: "dat de *Patriot* in geen respectabele familie gelezen wordt, omdat het blad in eene taal geschreven wordt, die het gemeene volk gebruikt."

Het is waar, de heer Aspeling heeft zich hier wel wat sterk uitgedrukt. Hij had liever moeten zeggen: "wordt in weinige huizen van beschaafde of ontwikkelde menschen gelezen." Ga maar in eenig dorp in de Kolonie, en vraag wie daar de *Patriot* krijgen, of laat ik liever zeggen wie daarvoor inteekent. De Magistraat voorzeker niet; de predikant ook niet; de dokter en de procureur evenmin. Daar zullen wel uitzonderingen zijn, zoo als wij weten dat verschiedene van de predikanten der Afgescheidene Kerk het blad lezen; doch van de predikanten onser H. G. Kerk is er zeker niemand. Maar wie lezen dan de *Patriot*? De eenvoudige, ongeletterde boer, die weinig of geen school gehad heeft, en zich heeft laten wijs maken dat de *Patriot*-taal beter is dan het Hollandsch van de *Zuid Afrikaan* en het *Volksblad*. En is de Bijbel dan niet in dezelfde Hollandsche taal gedrukt van de *Zuid Afrikaan* en het *Volksblad*? En den Bijbel kan men goed lezen en verstaan. Wat een idée.

Dat de *Patriot*-taal de taal is die door een groot deel onzer bevolking gesproken wordt, is waar. Maar dat is geen verontschuldiging voor den Editeur van de *Patriot* om zijn blad in die taal te laten drukken. Moest het niet zijn streven zijn om bij zijne lezers de smaak voor al wat schoon en zuiver en edel is op te wekken? Daarin kan hij een leeje leeren van de Zendelingen t Genadendal. Die hebben daar eenige duizenden Hottentotten en afstammelingen van Hottentotten, die zij niet alleen leeren en onderwijzen, maar ook zoeken te beschaven. Onder anderen hebben zij een drukpers op de Statie, waar boeken en blaadjes, zoo als de *Bode* en de *Kindervriend* gedrukt worden ter verspreiding onder die Hottentotten. En in welke taal worden de boeken en blaadjes gedrukt? Niet in de *Patriot*-taal, maar in het Hollandsch van de *Zuid Afrikaan* en het *Volksblad*. Kunnen die Hottentotten dan Hollandsch lezen en verstaan? Ongetwijfeld, anders zouden de Zendelingen die blaadjes wel in de *Patriot*-taal laten drukken.

Geen wonder dat elk beschaafd en ontwikkeld mensch, hetzij hij heer is of boer, er voor bedankt om een taal te lezen die de Zendelingen van Genadendal te slecht vinden voor hunne Hottentotten.

Waarlijk, mijnheer, ik zou mij schamen als een of ander dag een Hottentot van Genadendal op mijn plaats kwam en zeide: "Meneer! ik wat een Hottentot is, kan goed Hollands lees en verstaan, en jij wat een wit mens is, en van die Hollanders afstam, jij kan net die *Patriot*-taal lees en verstaan. Dit verstaan ik niet."

EEN WARE AFRIKANER.

[Schoon er geen voordeel in ziende om de kwestie der "Afrikaanse taal" weder ter spraak te brengen, zien wij geen reden om dezen brief niet te plaatsen. Wij moeten intusschen opmerken dat op het argument van den briefschrijver omtrent de taal der hier alom gelezen Statenbijbel, uit het standpunt van de *Patriot* met regt kan geantwoord worden dat gemeld blad en niet weinige lezers er van ten zeerste ijveren voor een Bijbelvertaling in de "Afrikaanse taal," ten gerieve van hen die met de Statenvertaling moeite hebben.—RED. *Z. Afrikaan.*

ANTWOORD AAN DEN WELEERWAARDEN HEER D. ROSS, LADY GREY.

Wildebeestekuil, 6 Maart 1886.

WelEerw. Heer!—1. Gij vraagt mij, in uw schrijven in de "*Zuid Afrikaan*" van 18 Febr. jongstleden, of ik uwe, door mij aangehaalde uitdrukkingen "heb *gehoord*, of ze uit de *couranten* heb."

Antw.: Uit de *couranten*.

2.—Dat mijne aangehaalde teksten, tegen Uw Eerw.'s vaderlijk en herderlijk *werk* niets bewijzen, stem ik toe. Dáártegen heb ik ook niets gezegd; maar wel tegen uw *stelling* en *handeling* in zake de Staatsschool.

En of ik als jongeling (?!) niet u, maar "een hersenschim van eigen inbeelding" bestrijd, laat ik voorshands aan het oordeel van hen die beter weten en mijn schrijven zonder aanzien des persoons en zonder vooroordeel hebben gelezen.

3. Wat de zaak in kwestie zelve betreft verwijs ik u naar mijne brieven over "*onze schoolkwestie*", in de *Burgersdorp Gazette* van 12 en 16 Febr. laatstleden verschenen, en die ik de *Zuid Afrikaan*" speciaal verzocht heb over te nemen; waarin ik, naar ik meen, duidelijk de onhoudbaarheid van de *medewerking* van een *Geref*ormeerd Christelijke Kerk met de Gouvernementsschool heb aangetoond, alsook; dat het Vrijwillig Beginsel wel degelijk *Gereformeerd* is, enz. enz. Ik voeg slechts dit bij, dat ik vrees dat gij uzelven en de kerk misleidt met uwe redenering van "of het een geloovige geoorloofd is om *ondersteuning van den Staat te nemen.*" Immers zoolang de Staat niet alleen "ondersteuning" geeft; maar de school *beheert* met eene schoolwet, die den regel en de wet, voor schoolcommissies, onderwijzers en hare inspectors enz. voorschrijft, die den godsdienst aan banden legt, *seculair* onderwijs bepaalt, met één woord bepaald ongodsdienstig en onkerkelijk is, zoo lang is en blijft in de eerste plaats de vraag: Mag een Christelijke Kerk of zoo gij wilt geloovige met en aan de Staatsschool *deelnemen*? Daarom is het bij mij een geheel andere zaak wanneer de Staat slechts subsidie verleent zonder onregtvaardige en gewetens beperkingen, dan of hij bij zijn ondersteuning mij de wet voorschrijft. Een voorbeeld ter opheldering: Ik geloof dat, hoewel een predikant zonder bezwaar de jaarwedde van Gouvernement op salarissen ontvangt, hij toch liever er voor zou bedanken, als b.v. onze Hooge Wetgeving het ten eenigen tijde in het hoofd zou krijgen om er een of ander gewetensclausule aan te hechten, waardoor hij verhinderd werd zijn ambt naar den regel des Bijbels en der kerk te betrachten.

4. Gij gaat met Auberlen's profetieverklaring niet mede, zegt gij, omdat het den Geref. Kerkvaders vreemd is. Nu, het zal mij wel benieuwen wat uwe verklaring over Openb. 17 toch is; wat gij bijv. onder de zinnebeeldige benamingen der Schrift van "Beest en Vrouw" verstaat. En zijn de *leerboeken* en *bijbelverklaringen* bij onze Kweekschool en bij onze leeraren in gebruik dan *alle* bij de Gereformeerde kerkvaders—o zoo bekend?

Intusschen ontken ik beweerd te hebben dat Auberlen's verklaring bewijst dat "onze kerk eene hoer is." *Gij* moogt dat tusschen de regelen lezen.

Ik heb alleen gevraagd of wij niet daartoe gevaar loopen door zamen met den Staat scholen op te rigten. En dat herhaal ik weer: is het niet gevaarlijk om ter wille van een beetje goud met de Staatsschool mede te werken, die Gods Heilig Woord durft aan banden te leggen; wie de leer der kerk vreemd is, en die dezelve miskent. Wat moet van onze Geref. Kerk worden, als de kinderen niet in haar leer opgevoed worden?

Dan waartoe uwe groote bezorgdheid over *mijne* bijbelverklaringen (zoo als gij het noemt)? Is het mij dan ook niet geoorloofd den bijbel als gids en raadsman te gebruiken? Of, moet ik juist van een predikant mij de bijbel doen verklaren? Ongelukkig, voorwaar! zou het dan met de leden der Nederduitsch Geref. Kerk gesteld wezen; even ongelukkig als die der Romsche, niet waar?

5. Eindelijk: gij noemt het Vrijwillig Beginsel een *nieuwigheid, ongeformeerd*, en wat al meer; ja het is bij u geen waar beginsel. Wel, dat de predikant van Lady Grey dat *zegt*, heb ik vrede met. Evenwel leert mij de bijbel dat dat beginsel zoo oud is, als er menschen op aarde waren. Patriarchen, profeten en apostelen hebben dat beginsel gehuldigd. Maar uwe Staatsschool is eene "nieuwigheid," een kind der laatste eeuw. Zij teekent maar van af de Fransche Revolutie. Maar vergun mij u te vragen, WelEerw heer, van waar toch uw plotselingen ijver voor het Gereformeerde, en tegen nieuwigheden? Zijn gij daarin wel zoo erg konsekwent gelijk gij het van de vrijwilligers verlangt? Anderaine, wat beteekent u geroep er over? Zijn de menigte nieuwe liederen, de kerstboomen, speciale diensten, geheime genootschappen, o.a. Vrijmetselaren, Goede Tempelieren, Blaauwlintjes-logers, vreemde leeringen, enz., enz., die allerwege de kerk ingevoerd worden, dan ook niet ongereformeerde nieuwigheden? En waarom niet ook daartegen getuigd? Waarom alleen tegen ongereformeerde nieuwigheden gesproken wanneer het schijnbaar *uwe* zaak steunt en anders niet?

Gij verstaat niets van eene "weneschelijke" invoering van het Vrijwillig Beginsel. Een beginsel is bij u gebiedend noodzakelijk. Nu, zoo mag het bij UEerw. wezen, doch dat kan ik u niet altoos naseggen. Ik kan de wet niet veranderen, en heb ook niet de diensten van "*alle* verlichte en invloedrijke personen" ter mijner beschikking. Ik kan er in mijn eenvoudigheid tegen getuigen, bij de Wetgeving eerbiediglijk er om vragen en voorts mij van te onthouden, *meer niet*.

Met alle consideratie noem ik mij WelEerw. heer uw "*onverlichte*" dienaar

A. S. DU PLESSIS.

Patriot gelieve s.v.p. over te nemen.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren in den Boedel van wijlen den Heer T. J. ROOS.

ALLEN die iets te vorderen hebben in bovengemelden Boedel, gelieven hunne vorderingen binnen zes weken van heden bij den Ondergeteekende in te leveren. En zij die iets aan bovengemelden Boedel verschuldigd zijn, gelieven zulks binnen zes weken na datum dezes aan den Ondergeteekende (ten zijnen Kantore alhier) te betalen.

P. J. BOSMAN, P.W.Zoon,
Agent voor de Executeuren.

Stellenbosch, 10 Maart 1886.

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF OUDTSHOORN.

In the Suit between VAN ZYL, BUISSINNE & LEONARD, Plaintiffs, JOHN AND. MEIRING, Defendant.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Varkenskraal, Meiring's Poort, in said District, on Friday, the 9th day of April 1886, at 11·30, of the following, viz.:—100 Goats and Kids, 10 Male Ostriches.

JOHN J. GRAHAM,
High Sheriff.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 22nd March 1886.

DISTRICT OUDTSHOORN.

In Zake tusschen VAN ZYL, BUISSINNE & LEONARD, Eischers, en JOHN AND. MEIRING, Verweerder.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden te Varkenskraal, Meiringspoort, in het gezegde District, op Vrijdag, den 9den April 1886, te 11·30, van het volgende, nam.:—100 Bokken en Lammeren, 10 Mannetjes Struisvogels.

JOHN J. GRAHAM,
Opperbaljuw.

Kantoor van den Opperbaljuw,
Kaapstad, 22 Maart 1886.

MEUBELEN
MEUBELEN
MEUBELEN

DE GROOTSTE VOORRAAD IN ZUID AFRIKA,
SUPERIEUR KOLONIAAL GEMAAKTE,
De beste waarde voor het geld in de Kolonie.

D. ISAACS & Co.

VOORKAMER SETS—Elegantie en Sterkte Vereenigd

D. ISAACS & Co.

EETKAMER SETS—Massief en Substantieel.

D. ISAACS & Co.

SLAAPKAMER SETS—Van verschillende Houtsoorten en Patronen.

D. ISAACS & Co.

LEDEKANTEN—Onvergelijkelijk in qualiteit en Prijs.

D. ISAACS & Co.

TAPIJTEN—Axminster, Brusselsche, Tapijtwerk, Kidderminster enz., de laatste Modes en Kleuren.

D. ISAACS & Co.

OVERTREKSELS VOOR MEUBELEN—Zijden, met figuren, Tapijtwerk, Cretonnes, Repps, Pluis, enz.; de Nieuwste Patronen.

D. ISAACS & Co.

Het Goedkoopste Handelshuis voor Meubilair, IJzerwerk, Porcelein Goed, Aardewerk, Glaswerk, Messenwaren, Pleetwaren en alle andere Huishoudelijke Benoodigdheden.

D. ISAACS & Co.

Alle Artikelen zijn in duidelijke Cijfers gemerkt, tegen Netto Prijzen, voor Contant.

VERTOONKAMERS:

86, 88, 90 en 92 Langemarktstraat, Kaapstad.

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag postvrij toegezonden.

WATSON, LUCAS & Co.,
Rustenberg en Zwarte Ruggens, Transvaal,

REKENINGEN gecollecteerd en Goederen op Commissie verkocht. Mineralen opbrengende Plaatsen gehuurd of gekocht. Elf jaren ondervinding. Monsters Goudkwartz, Zilver, Koper, Galena, Potlood, Asbestos en Vessels, met bijzonheden op aanzoek.

N.B.—Geheimhouding geoefend.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden hebben instructie ontvangen van den Heer H. J. KOTZE, om op

Dingsdag, 6 April e.k.,

AAN ZIJNE WOONPLAATS

KRAALBOSCHVALLEI,
AFD. MALMESBURY,

GELEGEN NABIJ MOORREESBURG,

Publiek te Verkoopen, de ondergemelde GOEDEREN, bestaande uit:—

1 Span Jonge Ezels, 18 maanden oud
1 „ „ „ 4 jaar oud (geleerd)
1 „ „ „ 5 „ „ (geleerd)
2 Karezels
4 Rij- en Karpaarden
30 Slagtschapen en Bokken
150 Aanteelschapen
40 „ Bokken
4 Slagtossen
8 Trekossen
10 Vette Varkens.

H. J. KOTZE.

Malmesbury, 8 Maart 1886.

Na afloop van bovengemelde Verkooping zullen worden Verkocht, voo Rekening van den Heer C. P. KOTZE, Jr.:—

4 Gedresseerde Ezels
2 „ Karpaarden
40 Merino Schapen
1 Slagtkoe
1 Paar Nieuwe Achtertuigen
1 Span Voortuigen, compleet.

J. W. MOORREES, Jr. & Co.,
Afslagers.

RHEUMATICURO

Het Groote Zuid Afrikaansche Middel tegen Jicht, Rheumatiek en Rheumatische Jicht, dat nooit feilt, en ook een zeker geneesmiddel is tegen Rheumatische Koorts, Rheumatische Hoofdpijn, Heup- en Lendenjicht en Zinkings.

Het volgende Getuigschrift is uit honderden andere uitgezocht:—

Kaapstad, 21 Julij 1884.

WAARDE HEER!

Ik gevoel mij gedrongen als een zaak van plig en dankbaarheid, om u te verwittigen van de groote te baat die ik ondervonden heb bij het gebruik van uw Rheumaticuro, dat wezenlijk wonderbaar Medicijn!!! Voor meer dan vijf-en-twintig jaren had ik bijna gedurig aan Rheumatiek en Rheumatische Jicht geleden. Omtrent een jaar geleden had ik een buitengewoon ergen aanval. Ik kon staan noch loopen, mijn beenen geleken meer op kussens dan iets anders, en ik leed vreeselijke pijn Gelukkig kreeg ik een bottel Rheumaticuro, nadat de eerste dosis verdween de pijn langzamerhand en nam de zwelling zoo zeer af dat ik den volgen den dag mijn schoenen aan kon doen. Ik gebruikte twee bottels, die mij geheel deden herstellen, en sedert heeft de vijand mij met rust gelaten. Ik beveel het al mijn bekenden aan en in ieder geval heeft het genezing bewerkt. Ik acht het een wrdeel dat de geheele Kolonie door goed bekend behoort te zijn. Ik weet van geen enkel geval waarin het niet geholpen heeft.

De uwe, enz.,

C. A. PENTZ.

Den Heer J. JONES, Chemist, Kaapstad

Port Elisabeth, B. J. Lennon & Co., F. E. Constance; Oost Londen, enz., B. J. Lennon & Co.; Kimberley, A. Davison; Potchefstroom, Reid & Co.; Jagersfontein, Van der Poel, enz., enz., en de meeste Apothekers en Winkeliers in Zuid Afrika. Agenten in 't groot en klein; of direkt per post, franko, tegen 3s. 6d. per bottel, kontant met order, van den eenigen Eigenaar, JAMES JONES, 46, Langestraat, Kaapstad.—PRIJZEN IN 'T GROOT OP AANZOEK.

SAUER & SOLOMON,

Procureurs, Notarissen en Transportbezorgers,
EQUITABLE CHAMBERS,
ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD.

DE WAAL & DE KOCK,
BURGSTRAAT, KAAPSTAD,

HEBBEN NU ONTVANGEN:

LEDIKANTEN EN KATELS
Alle Soorten, een Prachtig Assortiment.

Sikkels, Zeismessen, Zeisteenen, Vleeschmachines, Worststoppers, Koffijmolens.

HOLLANDSCHE HOUTEN KOORNSCHOPPEN,

Verf, Olie, Terpentijn, Vernis, Teer, Grease, Verfkwasten, Witkwasten.

HEININGDRAAD en STANDERS.

Timmermans-, Smids-, Wagenmakers Gereedschap, en een Groote Assortiment

ALGEMEENE IJZERWAREN.

DE WAAL & DE KOCK,
BURGSTRAAT, KAAPSTAD

PRIJS-COGNAC
VAN
H. A. VAN ES. STELLENBOSCH.

OP advies van DR. P. DANIEL HAHN, M.A., Professor in de Scheikunde aan het Z. A. College te Kaapstad, hebben wij de volgende methode aangewend voor het maken van onzen Wijn-Spiritus, van welk vocht onze beroemde Cognac wordt gemaakt.

Voor distillatie wordt alleen gezonde wijn gebruikt, terwijl hij wordt gedistilleerd voor hij in het Reservoir wordt gemaakt, om alle onschadelijke stoffen uit te houden, die een slechten reuk veroorzaken. Onze Spiritus wordt onder gewone drukking gemaakt, terwijl de laagst mogelijke temperatuur wordt gebruikt. Hierdoor zijn wij in staat gesteld om slechts alleen een zuiveren Spiritus uit den Wijn te trekken, en die delicate bestanddeelen, die men zoo gaarne in goeden Cognac aantreft.

Bovenstaande Cognac is te bekomen in Kistjes van twaalf Bottels, of in eenig soort van Vaatwerk in deze Kolonie in gebruik.

RIO KOFFIJ.

Nu ontscheept wordende ex "TABOR"

3,000 Zakken Beste Blaauwboon

RIO KOFFIJ.

Heeft in voorraad KLAPPERTJES en een groot assortiment OLIEWAREN.

TE KOOP tegen LAAGSTE Marktprijzen.

J. G. STEYTLER.

GEORGE FINDLAY & CO.,
BIEDEN NU AAN
TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:

BLADKOPER, Deksels en Bodems voor Koperen Distilleerketels, Koperen Soldeersel.
BLADZINK, Blikken Pijpen, Touw voor Rietendaken, Koperdraad.
RONDDRAAIJENDE WIJNPOMPEN, Schroeven voor Stukvaten en Rijders, Rekkranen.
VLEESCHKASTEN, Vliegenvangers, Schoteldeksels van Draad, Waterfiltreerders.
VOERSNIJDERS, Engelsche en Amerikaansche Karnen, Melkpannen.
HOUTEN KOORNSCHOPPEN, Koperen Spuiten, Tuinscharen.
KLIPZOUT voor Vee, Zweedsch Pek, REUZELOLIE.
HEININGDRAAD van allerlei soort, Heining Standaards, DRAAD NETWERK.
BESLAG VOOR TUIGEN, Tuin Slangen van Gomelastiek en Zeildoek.
KOOKKAGCHELS, een groote verscheidenheid van 45S. en hooger.

IJzerpakhuis, 15 Gravestraat, Kaapstad.

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den Heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt dezelve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drukking op de oogen, angst, duizeligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en ze te zuiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de onaangename uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst, droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij watersucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwaseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.
BEREID DOOR DEN EENIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree- en Kortemarktstraten, Kaapstad.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zoodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder deszelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mengsels niet bezitten.

PLOEGEN EN KORENMOLENS.

Nu ontscheept ex "CLAN FRASER" en "NICOLAI":

Hornsby's, Howard's en Ransome's Braak-, Algemeene en Omslag Ploegen en toebehooren
Eggen, 7½ tot 10 voet wijd, en van 120 tot 100 lb. ieder.
Amerikaansche en Zweedsche Ploegen.
Scharen, 0.00, B 1, A 2, 19, 20, 21, 23, 25, 26, 55, 75.
Bussen, "Slades," "Breasts," Bouten en Moeren en Wielen.
R. Hornsby's en Zonen Beroemde Stalen Disc Kouters.
Barford & Perkins, Nicholson & Tumers, Stalen en Fransche Burr Steenen, Korenmolens zullen van 6 tot 8 bushels per uur malen.
Voor Water of Stoomkracht, kompleet opgerigt door Machinisten van ondervinding tegen Billijke Prijzen.—In 't Groot en Klein.

JAMES ROBERTSON,
IJzer- en Hardewaren Magazijn,
PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

DU TOIT'S
Privaat Logieshuis.

DE Heer DU TOIT geeft aan zijn Vrienden en het Publiek te kennen, dat hij op den 1sten April het Huis No. 13, Gravestraat, tegenover het Parlementsuis en Masters Kantoor, digt bij het Spoorwegstation, betrekken zal, welk huis bijzonder goed ingerigt en gelegen is voor de ontvangst van Parlementsleden tegen matige termen. Hij betuigt zijn dank voor de ruime ondersteuning tot hiertoe genoten, en hoopt door stipte nakoming der pligten aan die betrekking verbonden, op verdere begunstiging.

Vereenigde Wedrenbijeenkomst
ZUID AFRIKAANSCHE
TURF en JOCKEY CLUBS
ZAL PLAATS VINDEN OP
PAASCHMAANDAG, 26ste, Dingsdag 27ste, en Donderdag, 29ste April, op de KENILWORTH RENBAAN.

Voor Programma, enz., vervoege men zich bij

H. GRAHAM CLOETE,
F. J. NEWTON,
Ges. Secretarissen.

Turf Club Kamers, Waleistraat,
Kaapstad.

Van Noorden & De Villiers,
AFSLAGERS, COLLECTEURS,
Generale en Wets-Agenten
VENDU-KAMERS:
STRAND-STRAAT, KAAPSTAD.

ZUID-AFRIKAANSCHE
KONINKLIJKE MAILDIENST

De "Castle Mail Packets" Maatschappij

DE Stoomboten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascencion aanleggende op bepaalde tusschentijden.

31 Maart.—"GRANTULLY CASTLE," Kapt C. H. YOUNG, via Lissabon.
14 April.—"DRUMMOND CASTLE," Kapt. J. D. JEFFRIES, R.N.R., via St. Helena, Ascencion en Madeira.
28 April.—"GARTH CASTLE," Kapt. R. DUNCAN, via Lissabon.
12 Mei.—"NORHAM CASTLE," Kapt. A. WINCHESTER, via St. Helena en Madeira.
26 Mei.—"HAWARDEN CASTLE," Kapt M. P. WEBSTER, via Lissabon.
9 Junij.—"ROSLIN CASTLE," Kapt. J. C. ROBINSON, via St. Helena, Ascension en Madeira.
23 Junij.—"GRANTULLY CASTLE," Kapt. C. H. YOUNG, via Lissabon.

DONALD CURRIE & CO.
Agenten.